

Distr.: General
17 November 2008
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والستون

البند ١٤١ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة لتحقيق

الاستقرار في هايتي

تقرير أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي في
الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٥	أولا - مقدمة
٥	ثانيا - أداء ولاية البعثة
٥	ألف - لمحة عامة
٦	باء - تنفيذ الميزانية
٧	جيم - الشراكات وتنسيق الأفرقة القطرية والبعثات المتكاملة
٨	دال - مبادرات دعم البعثة
٨	هاء - أطر الميزنة القائمة على النتائج
٦١	ثالثا - أداء الموارد



٦١		ألف - الموارد المالية
٦٢		باء - نمط الإنفاق الشهري
٦٣		جيم - الإيرادات والتسويات
٦٣		دال - الإنفاق على المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي
٦٤		هاء - قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية
٦٤		رابعاً - تحليل البيانات
٧٠		خامساً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

موجز

يتضمن هذا التقرير تقرير أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨.

وقد جرى ربط إجمالي نفقات البعثة لتلك الفترة بمهدفها من خلال عدد من الأطر القائمة على النتائج، والمصنفة حسب العناصر، أي التطور الديمقراطي وتوطيد سلطة الدولة؛ والأمن؛ والنظام العام وتعزيز سيادة القانون؛ وحقوق الإنسان؛ وتنسيق الشؤون الإنسانية والإغاثية؛ والدعم.

أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨.)

الفئة	الاعتمادات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية	التباين
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة المدنية	٢٥٥ ٤٤٤,٨	٢٦٢ ٦٨٧,٨	(٧ ٢٤٣,٠)	(٢,٨)	
الموظفون المدنيون	١١٨ ٨١٨,٧	١٢٠ ٠٩١,٩	(١ ٢٧٣,٢)	(١,١)	
التكاليف التشغيلية	١٦١ ١٠٩,٣	١٥١ ٢٨٨,٥	٩ ٨٢٠,٨	٦,١	
إجمالي الاحتياجات	٥٣٥ ٣٧٢,٨	٥٣٤ ٠٦٨,٢	١ ٣٠٤,٦	٠,٢	
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١٢ ١٢٦,٩	١٢ ١٧١,٢	(٤٤,٣)	(٠,٤)	
صافي الاحتياجات	٥٢٣ ٢٤٥,٩	٥٢١ ٨٩٧,٠	١ ٣٤٨,٩	٠,٣	
الترعات العينية (المدرجة في الميزانية)	—	—	—	—	
مجموع الاحتياجات	٥٣٥ ٣٧٢,٨	٥٣٤ ٠٦٨,٢	١ ٣٠٤,٦	٠,٢	

أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

الفئة	الموارد المعتمدة ^(أ)	الموارد الفعلية (المتوسط)	معدل الشغور (النسبة المئوية) ^(ب)
الوحدات العسكرية	٧ ٢٠٠	٧ ٠٦٦	١,٩
شرطة الأمم المتحدة	٩٥١	٨٦٥	٩,٠
وحدات الشرطة المشكّلة	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	—
الموظفون الدوليون	٥٢٢	٤٧٤	٩,٢
الموظفون الوطنيون	١ ٢١٣	١ ١١٣	٨,٢
متطوعو الأمم المتحدة	٢٢٥	١٩٦	١٢,٩
الوظائف المؤقتة ^(ج)			
الموظفون الدوليون	١٨	١٧	٥,٦
الموظفون الوطنيون	٣٠	٢٧	١٠,٠
الأفراد المقدمون من الحكومات	١٦	١٥	٦,٣

(أ) يمثل القوام الأقصى المأذون به.

(ب) استناداً إلى المعدل الشهري لشغل الوظائف والقوام الشهري المعتمد.

(ج) تمول في إطار بند المساعدة المؤقتة العامة.

وترد في الفرع الخامس من هذا التقرير الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة

اتخاذها.

أولاً - مقدمة

- ١ - إن إجمالي ميزانية الإنفاق على بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ الوارد في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٧ (A/61/869 و Corr.1) قد بلغ ٣٠٠ ٦٦٤ ٥٣٧ دولار (صافيه ٩٠٠ ٣٦٤ ٥٢٥ دولار). وغطت هذه الميزانية تكاليف نشر ٢٠٠ ٧ من أفراد الوحدات العسكرية، و ٩٥١ من أفراد الشرطة بمن فيهم ١ ٠٠٠ من أفراد الوحدات المشكّلة، و ١٦ فرداً مقدّمين من الحكومات و ٥٤٦ موظفاً دولياً و ٢٦٨ موظفاً وطنياً، و ٢٢٨ من متطوعي الأمم المتحدة، بما في ذلك الوظائف المؤقتة.
- ٢ - وبناء على توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في الفقرة ٥٤ من تقريرها ذي الصلة (A/61/852/Add.15)، رصدت الجمعية العامة بموجب قرارها ٢٨٤/٦١ مبلغاً إجمالياً قدره ٨٠٠ ٣٧٢ ٥٣٥ دولار (صافيه ٩٠٠ ٢٤٥ ٥٢٣ دولار) للإنفاق على البعثة للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨. وقُسّم المبلغ الإجمالي على الدول الأعضاء.

ثانياً - أداء ولاية البعثة

ألف - لحة عامة

- ٣ - أنشأ مجلس الأمن ولاية البعثة بقراره ١٥٤٢ (٢٠٠٤)، ومددها المجلس بموجب قراراته اللاحقة. ونص المجلس في قراره ١٧٤٣ (٢٠٠٧) و ١٧٨٠ (٢٠٠٧) على الولاية المتعلقة بفترة الأداء.
- ٤ - وطلب مجلس الأمن بموجب قراره ١٧٨٠ (٢٠٠٧) إلى البعثة أن توفر الخبرات الفنية اللازمة لدعم الجهود التي تبذلها الحكومة للأخذ بنهج شامل في إدارة الحدود، مع التركيز على بناء قدرات الدولة. وبموجب القرار ذاته، سلم المجلس بضرورة تسيير البعثة لدوريات على طول المناطق الحدودية البحرية والبرية، دعماً للأنشطة الأمنية الحدودية التي تضطلع بها الشرطة الوطنية الهايتية.
- ٥ - وبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي مكلفة بمهمة مساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف عام يتمثل في استعادة السلام والأمن وتعزيز العملية السياسية الدستورية الجارية في هايتي.
- ٦ - وفي إطار هذا الهدف العام، أسهمت البعثة، أثناء الفترة المشمولة بالتقرير، في تحقيق عدد من الإنجازات من خلال تحقيق نواتج رئيسية ذات صلة، مبيّنة في الأطر الواردة أدناه،

والمترتبة بعناصر التطور الديمقراطي وتوطيد سلطة الدولة؛ والأمن، والنظام العام وتعزيز سيادة القانون؛ وحقوق الإنسان؛ وتنسيق الشؤون الإنسانية والإنمائية؛ والدعم.

٧ - ويقيم هذا التقرير الأداء الفعلي قياساً إلى الأطر المقررة للميزنة القائمة على النتائج، المبينة في ميزانية الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨. ويعتمد التقرير، بوجه خاص، إلى مقارنة مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى ما وصل إليه التقدم الفعلي خلال الفترة المشمولة بالتقرير مقابل الإنجازات المتوقعة، مع مؤشرات الإنجاز المقررة، ومقارنة النواتج التي أنجزت فعلاً مع النواتج المقررة.

باء - تنفيذ الميزانية

٨ - اتخذت البعثة، أثناء الفترة المشمولة بالتقرير، قرارات إدارية تقضي بمواصلة زيادة مساعدة حكومة هايتي في إرساء سلطتها، واستخدام مواردها استخداماً رشيداً في تنفيذ ولاية البعثة. وعلماً بأن عدم إنجاز المؤشرات المقررة قد نتج عن أثر عوامل خارجية، مثل تحويل مناهل الاهتمام من مهام إلى غيرها بسبب تطور البيئة التشغيلية، أو قلة الحالات، وعدم تحقق أحد افتراضات التخطيط.

٩ - وأثناء فترة الفصول الثلاثة الأولى للفترة المشمولة بالتقرير، أحرز تقدم في عدة مجالات رئيسية على النحو المقرر. وقد أسهمت المهام التي اضطلع بها الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة في تحسين الحالة الأمنية في منطقة البعثة. كما شاركت البعثة في وضع إطار قانوني أساسي للقضاء ولقانون الانتخابات اعتمد عقب الفترة المشمولة بالتقرير. وقد عدلت البعثة مفهومها للعمليات من أجل التعاطي مع النشاط الإجرامي في العاصمة، بورت أو برانس، والتصدي له. وبالإضافة إلى ذلك، باشرت البعثة انتشارها على طول حدود البلد البرية لتعزيز سلطة الدولة عملاً بقرار مجلس الأمن ١٧٨٠ (٢٠٠٧)، وواصلت مساعدة حكومة هايتي في وضع وتنفيذ استراتيجية شاملة لإدارة الحدود.

١٠ - وأثناء الفصل الأخير من الفترة المشمولة بالتقرير، عانت عملية تحقيق الاستقرار في هايتي من انتكاسات نجمت عن القلاقل المدنية التي وقعت في نيسان/أبريل ٢٠٠٨، وعن القيام بعد ذلك بعزل رئيس الوزراء وإسقاط الحكومة بعد التصويت على حجب الثقة عن الحكومة، وعن مصاعب طال أمدها في التوصل إلى اتفاق بشأن رئيس وزراء جديد وحكومة جديدة. وقد أدى أثر تلك الأحداث إلى التأخر في إنجاز العديد من مؤشرات الإنجاز والنواتج المقررة.

١١ - وهذا، مع العلم بأن التأخر في اعتماد وتنفيذ البرامج الحكومية، والمأزق الذي آلت إليه العملية التشريعية، وإرجاء الانتخابات وتضاؤل ثقة شعب هايتي وتراجع الاستثمار الخاص الداخلي والخارجي ذي الأهمية الحاسمة للانتعاش على المدى الطويل قد أثرت سلباً على السكان الهايتيين وضاعفت من المصاعب التي أوجدتها الاتجاهات العالمية غير المواتية. واستوجبت القلاقل المدنية التي حدثت في نيسان/أبريل ٢٠٠٨ إحداث تغيير في مهام الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة المشكّلة الذين أسندت إليهم مهام خاصة بمكافحة الشغب. وأثناء الجزء الأول من الفترة المشمولة بالتقرير، حدثت طفرة في عدد من حالات الاختطاف تصدت لها البعثة بزيادة العمليات المشتركة للشرطة الوطنية الهايتية وشرطة الأمم المتحدة وأفرادها العسكريين متى اقتضى الأمر ذلك، وبإعادة توجيه وجود البعثة من نقاط ثابتة إلى دوريات راكبة. وفي نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، طرأ بعض التحسن على الحالة الأمنية وإن بقيت هشة نظراً لعدم تعيين حكومة جديدة.

١٢ - وأثناء الفترة المشمولة بالتقرير، أحرز تقدم في توفير دعم إداري ولوجستي وأمني يتسم بالكفاءة والفعالية لقوام يتكون وسطياً من ٧ ٠٦٦ فرداً عسكرياً و ٨٨٠ فرداً من أفراد شرطة الأمم المتحدة (منهم موظفو الإصلاحات المقدمون من الحكومات)، و ١ ٠٠٠ فرد من أفراد الشرطة المشكّلة إضافة إلى ملاك من الموظفين المدنيين مكون من ٤٩١ موظفاً دولياً، و ١ ١٤٠ موظفاً وطنياً و ١٩٦ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة، بمن فيهم الموظفون المؤقتون. غير أنه نظراً للوضع الأمني الهش في هايتي، حُولت الموارد المقررة أصلاً لصيانة المرافق وتحسينها وتحديددها، نحو إصلاح وتحسين المرافق القائمة لقوات البعثة الموجودة في مناطق هايتي الشديدة الخطورة. وبالإضافة إلى ذلك، لم ينفذ تشييد ثلاثة من أصل ثمانية مهابط جديدة للمروحيات بسبب الاحتياجات التشغيلية المتعلقة بإنشاء مواقع لإدارة الحدود ومعسكر الشرطة المشكّلة في "ليه كاي"، إثر القلاقل المدنية التي وقعت في نيسان/أبريل ٢٠٠٨. وعلاوة على ذلك، فإن إرجاء تنفيذ عقد طويل الأجل للإمداد بالوقود قد أفضى إلى تشغيل وصيانة ١٧ مرفقاً إضافياً للتزويد بالوقود لتلبية احتياجات البعثة.

جيم - الشراكات وتنسيق الأفرقة القطرية والبعثات المتكاملة

١٣ - واصلت البعثة العمل مع فريق الأمم المتحدة القطري بشأن مجالات الاهتمام المشترك وكفلت تنسيق الأنشطة من خلال عقد اجتماعات منتظمة. وقدم الفريق القطري المشروع الأول لإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية إلى المقر في أيار/مايو ٢٠٠٨. وهذا المشروع المتوائم مع ورقة استراتيجية الحد من الفقر يحدد استراتيجيات التنمية في هايتي للفترة ٢٠٠٩-٢٠١١ لجميع وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والبعثة. وقد واصلت

البعثة المشاركة في الجهات المانحة والأوساط الدبلوماسية الموجودة في هاييتي من خلال الاجتماعات المنتظمة "للفريق الأساسي" ومجموعة المانحين "مجموعة العشرة". وأثناء الفترة المشمولة بالتقرير، عقدت أيضا فرقة العمل المتكاملة التابعة للبعثة عدة اجتماعات للتداول بالفيديو مع المقر. كما أقامت البعثة علاقة عمل أوثق مع فريق الأمم المتحدة القطري في الجمهورية الدومينيكية، مع التركيز بوجه خاص على القضايا العابرة للحدود مع هايتي.

دال - مبادرات دعم البعثة

١٤ - طبقت البعثة أثناء الفترة المشمولة بالتقرير نظام الرصد الإلكتروني للمركبات الذي تم بموجبه تدقيق إيصالات شراء الوقود إزاء كمية الوقود التي سحبت للتحقق من استهلاك كل مركبة وتحديد الأنشطة الاحتياطية. وباشرت البعثة عملية تنفيذ نظام تسجيل استهلاك الوقود لزيادة فعالية إدارة الوقود الذي تستهلكه المركبات المملوكة للأمم المتحدة والمملوكة للوحدات. وجرى اقتناء ما مجموعه ٢٠ وحدة من أصل ٣٨ وحدة لازمة للبعثة أثناء الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨، في حين يعتزم اقتناء الوحدات المتبقية، وعددها ١٨ وحدة أثناء الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩، التي من المتوقع أن يكتمل فيها تماما تطبيق النظام.

١٥ - وبالإضافة إلى ذلك، ارتقت البعثة بمستوى الدعم الذي تقدمه في مجال إدارة النقدية من خلال تنفيذ ١٠٠ في المائة من التحويلات النقدية الدولية في أماكن عمل البعثة. بيد أنه في ضوء الهياكل الأساسية الحالية للمصارف، يمكن تحويل ١٠٠ في المائة من التحويلات النقدية إلى مكتب المصرف المحلي بالمقر فحسب، ذلك لأن فرع الموجود في أماكن عمل البعثة لا يقدم سوى خدمات الصرف الأساسية.

١٦ - وأثناء الفترة المشمولة بالتقرير، باشرت البعثة أيضا برنامج عملها في تنفيذ مشروع السياسات البيئية والمبادئ التوجيهية لإدارة عمليات حفظ السلام. ولهذا الغرض، نفذت في ٥٩ موقعا للبعثة عمليات أساسية للتفتيش البيئي يجري أثناءها تجميع المعلومات اللازمة عن المواقع. وقد تحقق ما نسبته ٨٤ في المائة من الامتثال للمعايير البيئية لإدارة عمليات حفظ السلام وهاييتي عن طريق القيام بزيارات أكثر تواترا لمواقع البعثة، والقيام بعمليات رصد إضافية وتوفير التدريب والإرشاد في المواقع وإصدار المزيد من الوثائق الإجرائية ووثائق السياسة الملموسة بدرجة أكبر والمتعلقة بمعايير الامتثال البيئي.

هاء - أطر الميزنة القائمة على النتائج

العنصر ١: التطور الديمقراطي وتوطيد سلطة الدولة

١٧ - حسبما يرد بالتفصيل في الأطر، واصلت البعثة تعزيز عملية شاملة للحوار السياسي والمصالحة الوطنية وتقوية المؤسسات الديمقراطية الوطنية وإعادة بسط سلطة الدولة وتعزيزها في جميع أنحاء هايتي. وقد تمثلت الإنجازات الرئيسية في اعتماد الحكومة لقانون جديد للانتخابات وورقة استراتيجية الحد من الفقر، وتعيينها لمجلس انتخابي مؤقت جديد مكلف بولاية تنظيم انتخابات لعضوية مجلس الشيوخ وانتخابات غير مباشرة وإقرارها لبرنامج إصلاح حكومي. وقد أُرجئ تنفيذ التدابير الحكومية الرامية إلى تعجيل تحقيق لا مركزية سلطة الدولة، وهو ما يعود إلى عدم توفر القدرة داخل الوزارات المعنية بالإضافة إلى ضعف آليات التنسيق وتحقيق توافق الآراء بين الوزارات. وإثر إطاحة مجلس الشيوخ بالحكومة وعزل رئيس الوزراء في ١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٨، أعاقَت الأزمة السياسية الناشئة جهود البعثة الرامية إلى دعم المؤسسات الحكومية ومواصلة تطويرها. ثم إن عدم الاستقرار السياسي السائد، بما في ذلك المأزق الحاصل في أداء الحكومة والبرلمان، قد عرقل فعلياً تنفيذ جميع مشاريع إصلاح الخدمة المدنية والعملية التشريعية وكذلك التقدم نحو تنظيم انتخابات ثلث أعضاء مجلس الشيوخ ومجلس النواب ومسؤولي البلديات والمسؤولين المحليين.

الإنجاز المتوقع ١-١: حوار سياسي ومصالحة وطنية يشملان الجميع في هايتي

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
إقامة الحكومة حواراً مع مختلف قطاعات المجتمع بشأن الأولويات الوطنية	أُجْز. أقامت الحكومة حواراً مع مختلف قطاعات المجتمع بشأن الأولويات الوطنية من قبيل تلك المتفق عليها والمحددة في إطار ورقة استراتيجية الحد من الفقر، والانتخابات وتشكيل حكومة جديدة
إنشاء وزارة التخطيط والتعاون الخارجي آلية لإدارة المعونة الدولية ورصدها وتقييمها	على الرغم من إنشاء نظام في وزارة التخطيط والتعاون الخارجي لتتبع/رصد المساهمات المالية، فليس لديه حتى الآن القدرة على تقييم أثر المعونة الدولية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة ملاحظات (العدد أو نعم/لا)
عقد أربعة اجتماعات شهرياً مع رئيس الجمهورية/رئيس الوزراء لتنسيق أنشطة بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي مع أنشطة حكومة	٤ اجتماعات شهرياً مع رئيس الجمهورية/رئيس الوزراء فضلاً عن وزير العدل ووزير الدولة للأمن العام والمدير العام لشرطة هايتي الوطنية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة ملاحظات (العدد أو نعم/لا)
هايتي، ولا سيما ما يتعلق منها بالعمليات الأمنية والمجالات المتصلة بولاية البعثة	
عقد ٣ اجتماعات شهريا مع المستشارين الرئيسيين لرئيس الجمهورية للتشجيع على إجراء عملية سياسية شاملة للجميع	٣ اجتماعات شهريا (في المتوسط)
رئاسة الاجتماعات الشهرية لـ "الفريق الأساسي"، المؤلف من كبار قيادات البعثة والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية والمؤسسات المالية الدولية وممثلي السلك الدبلوماسي بشأن فعالية الاستجابة الدولية لاحتياجات هايتي	١٠ اجتماعات
بذل المساعي الحميدة بين زعماء الأحزاب السياسية والمسؤولين الحكوميين	نعم
من خلال الاجتماعات والمناقشات عبر الهاتف، وعلى وجه الخصوص بشأن إنشاء المجلس الانتخابي المؤقت في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، واستجواب رئيس الوزراء في شباط/فبراير ٢٠٠٨ وبشأن المساعدة في تشكيل حكومة جديدة (منذ نيسان/أبريل ٢٠٠٨)	
عقد اجتماعات أسبوعية مع ممثلي الأحزاب السياسية لتعزيز الاتفاق بشأن التحول الديمقراطي وإقامة حوار سياسي يشمل الجميع ويؤدي إلى فهم مشترك للمبادئ الأساسية لحكم البلد ومستقبله	نعم
تنظيم ٨ اجتماعات مع وزارة التخطيط والتعاون الخارجي بشأن إنشاء وتنفيذ آليات جديدة لدعم تنسيق المعونة الدولية في مرحلة "ما بعد إطار التعاون المؤقت"	١٢
تنظيم حملة إعلامية بالتعاون مع المجتمع المدني بشأن المصالحة والوساطة، بما في ذلك ٦ برامج على إذاعة الأمم المتحدة و ٤ برامج تلفزيونية و ٤ اجتماعات عامة في مراكز الوسائط الإعلامية المتعددة في جميع المقاطعات (تداول بالفيديو، أو حلقة عمل، أو مناقشة) و ٢٠ لقاء مفتوحا وحلقة دراسية للمجتمع المدني	٤٣٩
إرسالها بنظام تضمين التردد	٦
برامج تلفزيونية اجتماعا عاما في مراكز وسائط الإعلام المتعددة بمتوسط قدره ٥٠ مشاركا في كل منها	٧٤

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	النواتج المقررة
نجم ارتفاع الناتج عن زيادة الطلب ٤ حلقات عمل بشأن المصالحة والوساطة من أجل ٢٥٠ مشاركاً يمثلون المجتمع المدني، والسلطات المحلية والأحزاب السياسية في ٣ مقاطعات نجم انخفاض الناتج عن تحويل الحكومة لأولوياتها نحو الحوكمة الرشيدة ومكافحة الفساد	ولصانعي القرارات والسلطات الهايتية؛ و ١٢٠ لافئة و ٧ ٥٠٠ نشرة إعلامية و ١ ٠٠٠ قميص تائي (تي شيرت) و ٣ ٠٠٠ ملصق و ١٠٠ ٠٠٠ كراسة و ١٨ ٠٠٠ بطاقة لاصقة؛ و ١ ٢٠٠ دقيقة من البث من الإذاعة المحلية
٥٤٤ لافئة	
نجمت زيادة الناتج عن زيادة عدد الاجتماعات العامة ٣ ٠٠٠ نشرة إعلامية	
عُزي انخفاض الناتج إلى انخفاض الطلب ٩ ١٠٠ قميص تائي (تي - شيرت)	
نجم ارتفاع الناتج عن القرار الذي اعتبر القمصان التائية أنسب للتواصل مع السكان ١ ٤٥٠ ملصقا	
نجم انخفاض الناتج عن انخفاض الطلب ١١٥ ٠٠٠ كراسة	
١٠ ٢٠٠ بطاقة لاصقة	
نجم انخفاض الناتج عن انخفاض الطلب ترتب على زيادة إنتاجية إذاعة البعثة انتفاء الحاجة إلى الناتج المقرر المتعلق ببث ١ ٢٠٠ دقيقة من البث من الإذاعة المحلية إضافة إلى:	
١ صفحة واحدة نشرت في الصحف المحلية	
١٣ مقالة نشرت على الموقع الشبكي للبعثة	

الإنجاز المتوقع ١-٢: تعزيز المؤسسات الديمقراطية الوطنية في هايتي

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
اعتماد مجلسي البرلمان نظاما داخليا	بدأ مجلس الشيوخ عملية اعتماد النظام الداخلي الجديد مما أدى إلى اعتماد النص جزئيا (١٤ مادة)؛ غير أن المأزق السياسي قد أدى إلى تأخير اعتماد النص النهائي
وضع برامج عمل لكل اللجان البرلمانية: ١٤ لجنة في مجلس الشيوخ و ٢٨ لجنة في مجلس النواب، وعقد اجتماعات كل أسبوعين للجان	إعداد اللجنة البرلمانية المشتركة للعدالة والأمن لبرنامج عملها؛ غير أنه نظرا لعدم وجود جدول أعمال تشريعي/جدول زمني، فإن اللجان البرلمانية لا تعمل إلا في ظروف خاصة، عندما تعرض قوانين لمراجعتها
اعتماد البرلمان مدونة انتخابية شاملة تتضمن قوانين بشأن إنشاء هيئة لإدارة الانتخابات؛ وتسجيل الناخبين وتحديد هويتهم؛ وتمويل الأحزاب السياسية والحملات؛ وترسيم الحدود؛ وتنظيم الانتخابات؛ وتحديد الجزاءات على المخالفات الانتخابية	صاغ المجلس الانتخابي المؤقت القانون الانتخابي الجديد (بدلا من مدونة) واعتمده البرلمان في ٩ تموز/يوليه ٢٠٠٨ وصدر في ٢٥ تموز/يوليه ٢٠٠٨. وأدخل القانون أحكاما جديدة بشأن الإجراءات الانتخابية، وعمليات أو هياكل الانتخابات التي تعقد مستقبلا.
إنشاء المجلس الانتخابي الدائم الذي يمثل في أعماله امتثالا كاملا للمدونة الانتخابية	تعيين مجلس انتخابي مؤقت جديد في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧. علما بأن إنشاء المجلس الانتخابي الدائم يتوقف على الاعتماد المسبق لقانون اللامركزية وعلى عقد انتخابات غير مباشرة لاحقا

النواتج المقررة	النواتج المنجزة ملاحظات (العدد أو نعم/لا)
إسداء المشورة إلى البرلمان بشأن تحسين نظامه الداخلي مع الاستفادة بوجه خاص من أفضل الممارسات المتبعة في الهيئات التشريعية الوطنية الأخرى	نعم من خلال اجتماعات أسبوعية مع أعضاء البرلمان بشأن تحسين الإجراءات وتسريع عملية اتخاذ القرارات بشأن المسائل ذات الأهمية الاستراتيجية للدولة. وقد أسديت المشورة خصوصا بشأن الإجراءات المتعلقة بالتصديق على قانون الانتخابات؛ وعلى المصادقة على تعيين رئيس الوزراء؛ ومسائل سيادة القانون؛ والجوانب المتعلقة بإدارة الحدود؛ واللامركزية؛ وإصلاح ميزانية الدولة؛ والقواعد الداخلية ومهام موظفي البرلمان
تنظيم اجتماعات فصلية بشأن مواضيع محددة بين أعضاء من البرلمان وأعضاء من المجتمع الدولي لتعزيز	نعم اجتماعات أسبوعية بين أعضاء البرلمان وأعضاء من المجتمع الدولي (المركز البرلماني الكندي، ومنظمة التعاون

النواتج المقررة

النواتج المنجزة ملاحظات
(العدد أو نعم/لا)

الحوار بشأن مواضيع تشمل إصلاح الدولة، واللامركزية، وحماية الأطفال ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، والمسائل الجنسانية، والحصول على الخدمات الأساسية مثل الرعاية الصحية والتعليم والماء والكهرباء		الفرنسية، ومركز التعاون الفرنسي - النرويجي، ووكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية، والمعهد الديمقراطي الوطني، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة) بشأن أداء البرلمان والقوانين التي ستعتمد، وتدابير مكافحة الفساد، وإدارة الحدود، والنظام الداخلي للبرلمان، وحالة موظفي المجلسين التشريعيين، وخطة لتطوير البرلمان، وقوانين بشأن تبني الأطفال، واعتماد الاتفاقيات الدولية بشأن حقوق الطفل وإنفاذها، والحصانة البرلمانية، والإصلاح القضائي والمسائل الأمنية
تنظيم حلقات عمل تدريبية فصلية متعددة المستهدفين لمجموعات مشتركة من أعضاء مجلس الشيوخ وأعضاء البرلمان وكبار موظفي البرلمان مع التأكيد على مبادئ العملية التشريعية، واللجان البرلمانية، وقيمة جلسات الاستماع العامة، والتمثيل، والتوعية في الدوائر الانتخابية، والشفافية والمساءلة، ومسؤوليات الدولة وعدم التمييز، والاقتصاد وعملية الميزنة، مع التركيز على المنظور الجنساني	لا	ثبت أن توفير تدريب منظم ورسمي لأعضاء البرلمان هو أمر غير عملي. وعوضاً عن عقد دورات تدريبية رسمية، فقد أُسديت المشورة على نحو منتظم في الموقع لأعضاء البرلمان والموظفين التشريعيين
عقد اجتماعات كل أسبوعين مع البرلمانيين لتيسير التوصل إلى توافق في الآراء بشأن المسائل السياسية الخلافية بما في ذلك إصلاح الدولة واللامركزية وحماية الأطفال ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج والمسائل الجنسانية والحصول على الخدمات الأساسية مثل الرعاية الصحية والتعليم والمياه والكهرباء	نعم	عقد اجتماعات أسبوعية لتيسير التوصل إلى توافق في الآراء بشأن المسائل الإستراتيجية، من قبيل أداء الدولة، والتصديق على تعيين رئيس الوزراء والموافقة على قانون الانتخابات
عقد اجتماعات كل أسبوعين مع رئيسي مجلسي البرلمان لتعزيز الثقة والتفاهم بين الهيئة التشريعية والبعثة	نعم	اجتماعات أسبوعية
تنظيم حملة إعلامية بالتعاون مع أعضاء البرلمان بشأن تعزيز المؤسسات الديمقراطية بما في ذلك عقد ٢٠ لقاء مفتوحاً وحلقة دراسية يحضرها ٢٠ برلمانياً في مناطق	١٠	لقاءات مفتوحة في ١٠ مقاطعات يحضرها ٦٠٠ مشارك بشأن الحوكمة الرشيدة والعلاقات بين أعضاء البرلمان والسلطات المحلية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة	ملاحظات
(العدد أو نعم/لا)		
كل منهم، وبث ٤ برامج عن إذاعة الأمم المتحدة وبرنامجين تلفزيونيين وإعلانين إذاعيين، ونشر صفحتين في الصحف المحلية و ٤٥ ٠٠٠ نشرة إعلانية و ٤٨ لافتة وبث ١ ٢٠٠ دقيقة في الإذاعة المحلية، وإنشاء موقع على شبكة الإنترنت وعقد مؤتمرات صحفية وإصدار نشرات صحفية	٥٥٧	عُزي انخفاض الناتج إلى الحالة السياسية العامة في هايتي برنامجا إذاعيا قصيرا من محطة إذاعة البعثة التي تبث إرسالها بنظام تضمين التردد
	٥	نجمت زيادة الناتج عن الزيادة في إنتاجية محطة الإذاعة التي تبث إرسالها بنظام تضمين التردد برنامجا تلفزيونيان
	٣ ٣٨٠	صفحات في الصحف المحلية
	٢١٢	نجمت زيادة الناتج عن زيادة الطلب
		نشرة إعلامية
		نجم انخفاض الناتج عن التصميم على اعتبار النشرات الإعلامية أقل ملائمة لنشر كم هائل من المعلومات
		لافتة
		عُزي ارتفاع الناتج إلى اعتبار اللافتات أدوات أكثر فعالية لأنشطة التوعية
		لم يستخدم البث الإذاعي المحلي لاعتباره غير ضروري، نظرا إلى زيادة إنتاجية محطة إذاعة البعثة التي تبث إرسالها بنظام تضمين التردد
		إضافة إلى:
	٩	مقالات نشرت على الموقع الشبكي للبعثة
	٤	اجتماعات عامة عقدت في مراكز الوسائط الإعلامية المتعددة في ثلاث مقاطعات حضرها ٢٠٠ مشارك
	٣٦٥ ٠٠٠	كراسة
	٤ ٥٠٠	قميص تائي (تي - شيرت)
	٣ ٠٠٠	بطاقة لاصقة

النواتج المنجزة ملاحظات
(العدد أو نعم/لا)

النواتج المقررة

ملصق	٤٠٠	
عقد اجتماعات أسبوعية في ١٠ مقاطعات مع مندوبي المقاطعات، ونواب المندوبين، ورؤساء البلديات، ونوابهم وزعماء الأحزاب السياسية وقادة المجتمع المدني، بما في ذلك ما يزيد على ١٣٠ اجتماعاً بشأن الحوكمة الرشيدة وتسوية النزاعات	نعم	عقد اجتماعات أسبوعية منسقة على الصعيد الإقليمي مع ممثلي المجتمع المحلي وقادة المجتمع المدني والمسؤولين المحليين لإيجاد فهم مشترك للمبادئ الأساسية للحوكمة ومستقبل الديمقراطية في هايتي، ولتخطيط وتنفيذ تدابير بناء الثقة على الصعيد المجتمعي ومبادرات الحوار، وخاصة في الأحياء الحضرية الفقيرة وفي المناطق الريفية المعرضة للنزاعات
نجم عدم إنجاز الناتج عن: (أ) أخذ المجلس الانتخابي المؤقت المعين حديثاً وحكومة هايتي بزمam القيادة؛ (ب) الافتقار إلى قانون مستكمل للانتخابات وإلى إجراءات انتخابية مستكملة؛ (ج) التأخر في تعيين موظفي الانتخابات. وعوضاً عن ذلك، شاركت البعثة في جلسة عمل واحدة لاستعراض مشروع قانون الانتخابات وجلسة عمل واحدة مع ممثلي المجتمع المدني، والأحزاب السياسية والقيادات الدينية لمناقشة مشروع قانون الانتخابات	لا	تنظيم ٢٨ حلقة عمل في المقاطعات العشر بالتعاون مع السلطات الانتخابية الوطنية (المجلس الانتخابي الدائم ومكاتبه في المقاطعات والكوميونات) من أجل (أ) أن يقوم البرلمان والمجلس الانتخابي الدائم بوضع مدونة شاملة للانتخابات، (ب) تعريف الأحزاب السياسية ومنظمات المجتمع المدني بإصلاح التشريعات الانتخابية والتشريعات الخاصة بالتسجيل والإطار القانوني الانتخابي العام لوضع مدونة متكاملة للانتخابات مقسمة إلى ٦ قوانين، (ج) تعيين ١٠٠ من موظفي الانتخابات استعداداً للانتخابات المقبلة
حلقات عمل بشأن تكوين الأفرقة، ومهارات القيادة وتقييم المشاريع يحضرها ١٩ مشاركاً	٣	تنظيم ٤ حلقات عمل للقيادات يحضرها ٣٠ امرأة بشأن تمكين المرأة في مجال السياسة
نجم انخفاض عدد المشاركين عن تديني مستوى الالتزام		
لم تتخذ حكومة هايتي قراراً بشأن موعد انتخابات مجلس الشيوخ	لا	تنظيم حملة إعلامية في جميع أنحاء البلد بالتعاون مع المجلس الانتخابي المؤقت بشأن العملية الانتخابية، بما في ذلك استخدام ٦٠ شريحة إعلامية بشأن إذاعة الأمم المتحدة و ٨ إعلانات إذاعية و ٣ برامج تلفزيونية ومواد ترويجية (١٠٠ لافتة و ٥٠٠ قميص تائي (تي - شيرت) و ٥٠٠٠ منشور و ٥٠٠٠ ملصق)

الإنجاز المتوقع ١-٣: إعادة بسط سلطة الدولة وتوطيدها في جميع أرجاء هايتي

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
قيام الحكومة بسن قوانين بشأن الإدارة العامة، بما في ذلك تدابير لتطبيق اللامركزية ووضع أحكام بشأن الأخلاقيات والشفافية في الإدارات المحلية	واصلت وزارة الداخلية والاتحادات الإقليمية استعراض مشاريع القوانين القائمة
قيام الحكومة بسن قوانين بشأن الاستقلالية والمساءلة الماليتين لهياكل الإدارة المحلية	تأجلت العملية جزئياً بسبب عدم توافر القدرة داخل الوزارات المعنية، وأيضاً بسبب عدم توافق الآراء وانعدام التنسيق بين الوزارات
قيام جميع البلديات البالغ عددها ١٤٠ بلدية بانتخاب سلطات البلديات وتعيين موظفي انتخابات في ٥٦٨ قسماً محلياً (٢٠٠٥/٢٠٠٦: صفر؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ١٢٩ سلطة بلدية؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١٤٠ سلطة بلدية و ٥٦٨ قسماً محلياً)	أنجز. تم انتخاب سلطات البلديات في جميع البلديات البالغ عددها ١٤٠ بلدية وتعيين موظفي انتخابات في ٥٦٨ قسماً محلياً
زيادة إيرادات الدولة عموماً (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ١٨,٧ بليون غورد؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٢١,٩٤ بليون غورد؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٢٣,٤ بليون غورد)	في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨، بلغت الإيرادات المحصلة ٢٩,٩ بليون غورد، أي ارتفعت بنسبة ٢٠ في المائة مقارنة مع الإيرادات البالغة ٢٤,٩٠٢ بليون غورد المحصلة في الفترة نفسها من الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧

الناتج المقررة	الناتج المنحزة	(العدد أو نعم/لا) الملاحظات
إسداء المشورة إلى السلطات الهايتية بشأن استعراض التشريعات الوطنية المتعلقة بتطبيق اللامركزية والخدمة المدنية المحلية والإدارة المحلية، بما في ذلك المالية العامة المحلية	نعم	عن طريق عقد اجتماعات أسبوعية مع أعضاء البرلمان ووزارة الداخلية والاتحادات الإقليمية بشأن الإطار القانوني لتطبيق اللامركزية وتعزيز الإدارة المحلية، وكذلك المالية العامة المحلية ومسائل إدارة الحدود
عقد اجتماعات كل أسبوعين مع مكتب الرئيس ورئيس الوزراء ووزارة الداخلية لإسداء المشورة بشأن التخطيط الاستراتيجي وإدارة العمليات وتنظيم سير العمل	نعم	عقد اجتماعات كل أسبوعين مع رئيس الوزراء ووزراء المالية والداخلية والخارجية وغيرهم من كبار المسؤولين الهايتيين بشأن المسائل الاستراتيجية المتصلة ببسط سلطة الدولة وتعزيز سيطرة الدولة على المناطق الحدودية والموانئ. وعُقدت أيضاً اجتماعات مع رئيس الوزراء بشأن

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات	الشرطة البلدية، وتطبيق اللامركزية، وإدارة البلدية وإدارة الحدود، كان من نتيجتها توقيع إطار للتعاون بين وزارة الداخلية والاتحادات الإقليمية وبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي
إسداء المشورة إلى وزارة الشؤون الاجتماعية ومعهد الرفاه الاجتماعي والبحوث، وهو إدارة تابعة لوزارة الشؤون الاجتماعية والعمل، بشأن حماية الأطفال وبشأن الأطفال الجانحين	نعم	عن طريق عقد ٦ اجتماعات مع معهد الرفاه الاجتماعي والبحوث بشأن جمع البيانات لتسجيل دور الأيتام والأطفال المحتجزين، وعقد ٤ دورات تدريبية لصالح ٢٠ مفتشاً من مفتشي المعهد بشأن تسجيل دور الأيتام في ٤ مقاطعات، وكذلك تقديم الدعم اللوجستي والدعم في مجال الاتصالات لمفتشي المعهد الإقليميين
اجتماعات مع وزارة الشؤون الاجتماعية بشأن الدعوة والمساعدة التقنية من أجل إنشاء لجنة مشتركة بين الوزارات المعنية بحقوق الأطفال وصياغة تقرير هايتي المقدم إلى لجنة حقوق الطفل دورتان تدريبيتان للجنة المشتركة بين الوزارات، تشمل دورة واحدة بالتعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان بشأن صياغة تقرير هايتي المتعلق بحقوق الأطفال وتنظيم دورة واحدة بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) بشأن حقوق الأطفال	٧	لقاءً مفتوحاً بشأن موضوع "مكافحة الفساد" عقدت بالاشتراك مع وحدة محاربة الفساد التابعة للحكومة في ١٠ مقاطعات لعدد من المشاركين
تنظيم ٢٠ حلقة دراسية، بالتعاون مع الحكومة، بشأن الحوكمة الرشيدة للمجتمع المدني وصانعي القرارات والسلطات الهايتية ضمن المقاطعات العشر	١٩	

النواتج المقررة

النواتج المنحزة

(العدد أو نعم/لا) الملاحظات

يتراوح متوسطه بين ٦٠ و ٨٠ مشاركاً (مثلوا السلطات المحلية والمجتمع المدني) في كل لقاء؛ وعقد حلقة دراسية بشأن موضوع "التنمية القائمة على المشاركة والتنسيق المحلي" بالتعاون مع وزارة التخطيط والتعاون الخارجي في المقاطعة الجنوبية

ويُعزى التغيير في شكل الناتج إلى كون السلطات المحلية تفضّل المشاركة المعززة للأطراف الفاعلة المحلية

عن طريق عقد اجتماعات أسبوعية مع وزارة الداخلية والاتحادات الإقليمية، ووزارة التخطيط، والوحدة المركزية للاستخبارات المالية، وإدارة الموائم وكذلك عن طريق عقد ٤٠٠ دورة توجيهية للسلطات المحلية في ١٤٠ كمبونا بشأن تحصيل الإيرادات والميزنة وتحصيل الضرائب والإجراءات الإدارية، من أجل تحسين عملية تقديم الخدمات وتيسير تنفيذ المشاريع المدرة للدخل

مشروعاً من مشاريع الأثر السريع في مجالات التدريب وبناء القدرات (٢٤)، وإصلاح الهياكل الأساسية (٨٠)، والخدمات العامة (٥٦) والتعبئة الاجتماعية (١٦)

برنامجاً قصيراً على محطة الإذاعة التابعة للبعثة التي تبث بنظام تضمين التردد
نجم ازدياد الناتج عن زيادة إنتاجية محطة الإذاعة التي تبث بنظام تضمين التردد

إسداء المشورة إلى حكومة هايتي بشأن التدابير التي يتعين تنفيذها لتعزيز سلطتها في جميع أرجائها مع التركيز خصوصاً على تحسين عملية تحصيل الإيرادات والتشديد على دور موظفي الحكومة والمسؤولين المنتخبين على الصعيد الوطني وعلى صعيد المقاطعات وعلى الصعيد المحلي، وذلك لتحسين قدراتهم التخطيطية ومهاراتهم الإدارية من أجل توفير الخدمات والمرافق العامة الأساسية، بما في ذلك تخطيط الميزانية وتحصيل الضرائب والإيرادات والمشاريع المدرة للدخل

تنفيذ ١٢٥ مشروعاً من مشاريع الأثر السريع في مجالات التدريب/بناء القدرات (٣٥)، وإصلاح الهياكل الأساسية (٤٠)، والخدمات العامة (٣٠)، والتعبئة الاجتماعية (٢٠) لصالح المسؤولين المنتخبين والموظفين الإداريين وترقباً لاتساع نطاق مشاركة الجهات المانحة

تنظيم حملة إعلامية على الصعيد الوطني وعلى صعيد المقاطعات لتعزيز الحوكمة الرشيدة، تشمل ١٢ برنامجاً بشأن إذاعة الأمم المتحدة، وبرنامجين تلفزيونيين، و ٤ إعلانات إذاعية، ولقاءات أسبوعية مع وسائط الإعلام في المقاطعات

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات
العشر، ومنشورين في الصفحة الأسبوعية للصحيفة المحلية، و ٤٥ ٠٠٠ نشرة إعلامية، و ٨٤ لافتة، و ١ ٢٠٠ دقيقة من البث الإذاعي المحلي، وموقعاً على شبكة الإنترنت، ومؤتمرات صحفية، ونشرات صحفية	
٩	برامج تلفزيونية
	نجم ازدياد الناتج عن عرض برنامج تلفزيوني جديد
٥	صفحات منشورة في الصحيفة المحلية
	اعتُبر إنتاج النشرات الإعلامية واللافتات والإعلانات الإذاعية غير ضروري. وأُنْتُجَت كراسات بدلاً من ذلك، إذ اعتُبرت هذه الأخيرة أنسب لنشر كم أكبر من المعلومات
١٢	مقالة على موقع البعثة على شبكة الإنترنت
	إضافة إلى:
١ ٠٠٠	قميص تائي (تي - شيرت)
٥٠٠	بطاقة لاصقة
٣٨ ٠٠٠	كراسة
٣٥٠	ملصقا
٦	مناسبات عامة في مراكز وسائط الإعلام المتعددة لتعزيز الحوكمة الرشيدة ومحاربة الفساد (٥٠ مشاركاً في كل مناسبة)
١٠	تنظيم برنامج تدريب أولي على صعيد البلد لصالح ١٠ مندوبين/٣٠ نائب مندوب، وتنظيم ١٠ برامج تدريبية أولية إقليمية لصالح ١٤٠ مسؤولاً منتخبا على صعيد البلديات، وكذلك للموظفين المدنيين من أجل بناء قدرة
	برامج تدريب أولي لصالح ١٤٠ رئيس بلدية، ولمعظم نواب رؤساء البلديات البالغ عددهم ٢٨٠ نائباً ولموظفين إداريين آخرين، بالتعاون مع وزارة الداخلية والاتحادات الإقليمية، بشأن

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات
المسؤولين المنتخبين محليا والموظفين المدنيين في مجالات الإدارة العامة واتخاذ القرارات، وتعزيز مشاركة المرأة ومشاركة المجتمع المدني في الإدارة المحلية	العمليات الإدارية العامة، والإجراءات التنظيمية، وتطبيق اللامركزية، والتنمية القائمة على المشاركة والحوكمة المحلية، والتقارير المالية، وإجراءات الإدارة، والمسائل المالية، والميزانيات البلدية، وإدارة مشاريع الأثر السريع، وحماية البيئة، ومشاريع تنمية المجتمعات المحلية نجم عدم إنجاز برنامج التدريب الأولي للمندوبين ونواب المندوبين عن عدم القيام حتى الآن بتعيين مندوبين ونواب مندوبين

العنصر ٢: الأمن والنظام العام وتعزيز سيادة القانون

١٨ - أثناء الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي توفير الدعم في مجال العمليات للشرطة الوطنية الهايتية عن طريق الدورات المشتركة مع أفراد شرطة الأمم المتحدة، وحسب الاقتضاء، عن طريق الدورات العسكرية في أرجاء البلد وعن طريق أنشطة وحدات الشرطة المشكلة التابعة للبعثة في المناطق الحضرية الرئيسية في بورت أو برانس وغونايف وليه كاي. وبالإضافة إلى ذلك، قدمت البعثة مساعدة محددة الأهداف إلى مبادرات الشرطة الوطنية الهايتية من أجل التصدي للجرائم الكبرى وحوادث الاختطاف، والقيام في الوقت نفسه بحماية المواقع الاستراتيجية مثل السجون الوطنية. وعلاوة على ذلك، قامت البعثة، استجابة لطلب مجلس الأمن الوارد في الفقرة ١٠ من القرار ١٧٨٠ (٢٠٠٧)، بتقديم المساعدة إلى حكومة هايتي في إدارة حدودها عن طريق نشر أفراد من العسكريين والشرطة في ٤ معابر حدودية برية من أجل تعزيز أمن الحدود ومؤسسات الدولة ذات الصلة. وشملت الأولويات الأخرى مواصلة تقديم الدعم لإصلاح سيادة القانون وتعزيز المؤسسي للنظام القضائي ونظام الإصلاحات. واستلزمت القلاقل المدنية التي حصلت في نيسان/أبريل ٢٠٠٨ استجابة متزايدة من قوات الأمن التابعة للبعثة، مما تطلب تحويل الموارد مؤقتاً من الأولويات الأخرى المقررة. وتمثلت الإنجازات الرئيسية أثناء الفترة المشمولة بالتقرير في توفير فرص وصول المنظمات الإنسانية والإنمائية إلى مواقع حساسة، وتراجع العدد

الإجمالي لحوادث الاختطاف، وزيادة العدد الإجمالي لضباط الشرطة الوطنية الهايتية الذين أدوا القسم، وإنشاء قدرة أساسية في مجال الطب الشرعي ضمن الشرطة الوطنية الهايتية، واعتماد ٣ قوانين تتصل باستقلالية القضاء والترويج للتعديلات اللازم إدخالها على القوانين الجنائية القائمة، واعتماد استراتيجية وطنية للسجون. وفيما يتعلق بمكافحة العنف في المجتمعات المحلية، واصلت البعثة توفير الدعم المؤسسي للجنة الوطنية لترع السلاح والتسريح وإعادة الإحاق وبناء قدراتها المؤسسية، وركزت جهودها على إقامة مشاريع كثيفة اليد العاملة ومدرسة للدخول للمجتمعات المحلية المتضررة من العنف.

الإنجاز المتوقع ٢-١: تهيئة بيئة آمنة ومستقرة في هايتي

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
إتاحة إمكانيات وصول المنظمات الإنسانية والإنمائية إلى المناطق الحساسة، مثل سيبي سولي وبيل إير، وفتح كل الطرق لحرية الحركة الكاملة دون حراسة مسلحة (الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥: ١٠٠ في المائة من التنقلات كانت تتطلب حراسة مسلحة؛ الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦: ٩٠ في المائة؛ وفي الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٧: ٣٠ في المائة)	لا تتوافر بيانات بشأن جميع تنقلات المنظمات الإنسانية والإنمائية بيد أنه بحلول حزيران/يونيه ٢٠٠٨، لم تتطلب سوى ١٥ في المائة من تنقلات أفراد الأمم المتحدة حراسة مسلحة، وبخاصة في مارتسان، وبيل إير وسيبي ميليتير
انخفاض مجموع عدد حالات الاختطاف المبلغ عنها في بورت أو برانس (الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥: ٥٣١ حالة اختطاف؛ الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦: ٣٣٥ حالة اختطاف؛ الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٧: ١٢٠ حالة اختطاف)	انخفاض عدد حالات الاختطاف المبلغ عنها في المقاطعة الغربية (بورت أو برانس) من ٤٧٥ حالة في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦ إلى ٢٤٥ حالة في الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٧
قيام الشرطة الوطنية الهايتية بتسجيل ٣٠ ٠٠٠ قطعة سلاح (الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٤: صفر؛ الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥: صفر، الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٣٠ ٠٠٠)	قيام الشرطة الوطنية الهايتية بإصدار أكثر من ٢٥ ٠٠٠ رخصة سلاح في الفترة من ١٩٩٤ إلى ٢٠٠٤ و ١٠٠ ٦ رخصة إضافية في الفترة بين ٢٠٠٤ و ٢٠٠٦. وفي شباط/فبراير ٢٠٠٨، أعيد العمل ببرنامج السجل المدني للأسلحة. وبالنسبة للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨، لم تصدر سوى ٥٨٨ رخصة جديدة حيث تأثرت عملية التسجيل سلباً بتأخر شراء المعدات اللازمة
انخفاض عدد الوفيات الناجمة عن أعمال غير مشروعة المسجلة رسمياً في هايتي (الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥: ٥٤٧؛ الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦: ٤٨٣؛ الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٧: ٤٣٨)	٤٨٨ حالة وفاة ناجمة عن أعمال غير مشروعة من بينها ٥٧ حالة نسبت إلى أعمال شقق قام بها السكان المحليون

مؤشرات الإنجاز المقررة

مؤشرات الإنجاز الفعلية

زيادة عدد اللجان المجتمعية المعنية بمنع العنف والتنمية العاملة في المناطق المضطربة (في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٤؛ وفي الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٨؛ وفي الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١٠)

نظرا لتحويل صيغة البرنامج التقليدي لزراعة السلاح والتسريح والإدماج إلى نهج للحد من العنف الأهلي، أنشئت في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ اللجان المجتمعية المعنية بمنع العنف والتنمية المقرر إنشاؤها في إطار برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، وأصبحت هذه اللجان بمثابة منتديات أهلية للتشجيع على التمثيل القائم على المشاركة. وقد تم في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ إنشاء ما مجموعه ١١ من تلك المنتديات مع ازدياد قدرة الحكومة على معالجة العنف في المناطق المتأثرة به

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
٥٧٩ ٧٤٤ (يوما × فردا) للدوريات المتنقلة (٢٢ جنديا لكل دورية × ٤ دوريات لكل سرية مشاة × ١٨ سرية × ٣٦٦ يوما)	٥٩٢ ٥١٩	(يوما × فردا) للدوريات المتنقلة (على أساس تشكيلات مختلفة من القوات لكل دورية)
٦٩١ ٧٤٠ يوم حراسة تقوم بها القوات في مواقع ثابتة لتأمين مواقع ومنشآت رئيسية (١٠٥ جنود لكل موقع ثابت × ١٨ موقعا ثابتا × ٣٦٦ يوما)	٤٣١ ٣٩٦	نجم ارتفاع الناتج عن زيادة أعمال التصدي لاضطرابات عام ٢٠٠٨ وفترة انعدام الاستقرار التي تلتها
٤٤٧ ٩٨٤ يوما لحراسة نقاط التفتيش الثابتة/المتنقلة لتوفير الأمن على امتداد الطرق الرئيسية، (١٧ جنديا لكل نقطة تفتيش × ٤ نقاط تفتيش لكل سرية مشاة × ١٨ سرية × ٣٦٦ يوما)	٢٨٢ ٨٩٣	يتم عمل للقوات في المواقع الثابتة (على أساس تشكيلات مختلفة من القوات لكل موقع ثابت)
		عُزي الانخفاض في الناتج إلى تطور حالة العمليات في هايتي، حيث نتج عن ذلك إغلاق عدد من النقاط القوية بغية التصدي للتحديات القائمة في مجال العمليات وأعيد نشر القوات المنقولة من تلك النقاط للقيام بعمليات مختلفة تشمل زيادة عدد الدوريات الراكبة والراجلة، وإنشاء قوة جديدة للرد السريع للتصدي لحوادث الاختطاف، وزيادة تأمين منشآت الأمم المتحدة، وزيادة عدد الجنود المشاركين في دوريات الشوارع والعمليات المشتركة بين شرطة الأمم المتحدة والشرطة الوطنية الهايتية
		يتم عمل لحراسة نقاط التفتيش الثابتة/المتنقلة (على أساس تشكيلات مختلفة من القوات لكل نقطة تفتيش)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
		عُزّي انخفاض الناتج إلى تطور حالة العمليات في هاييتي التي نتج عنها إعادة نشر قوات من نقاط التفتيش والمواقع الثابتة ونقلها للقيام بمهام لم تكن مقررّة، وذلك لتأمين السيطرة على مساحة كبيرة. وقد تطلبت هذه الاحتياجات زيادة في عدد الدوريات الراكبة والدوريات الراجلة، وعدد الأفراد في قوة الرد السريع (خلال الفترة من نيسان/أبريل إلى حزيران/يونيه)، وتسيير دوريات استطلاع إضافية للحد من حوادث الاختطاف ومواجهة الزيادة في عمليات مكافحة الشغب خلال شهر نيسان/أبريل ٢٠٠٨ وفترة انعدام الاستقرار التي تلتها
٥٦ ٣٦٤ (يوما × فردا) لقوة الرد السريع من أجل استباق أي تصعيد لمخاطر أمنية وشبكة الوقوع ومنعها وردعها (٧٧ جنديا في السرية × سريتين × ٣٦٦ يوما)	٩٣ ٣٨٦	(يوما × فردا) لقدرة الرد السريع (على أساس تشكيلات مختلفة من الجنود لكل سرية وعدد السرايا) نجم ارتفاع الناتج عن زيادة أعمال التصدي لأعمال الشغب عام ٢٠٠٨ وفترة انعدام الاستقرار التي تلتها
٥٢٨ طلعة للدوريات الجوية (٤٤ طلعة للدوريات الجوية × ١٢ شهرا) تتألف من طلعات الدوريات العسكرية الجوية (٥ موظفين عسكريين لكل طلعة جوية)، وطلعات للدوريات الجوية المشتركة بين شرطة الأمم المتحدة والشرطة الوطنية الهايتية (فردان من أفراد شرطة الأمم المتحدة وفردان من أفراد الشرطة الوطنية الهايتية لكل طلعة جوية) وطلعات للدوريات الجوية لخلية التحليل المشتركة للبعثة (٣ موظفين من خلية التحليل المشتركة للبعثة لكل طلعة جوية)	٩٦٦	طلعة للدوريات الجوية (٨٠,٥ طلعة جوية كل شهر في المتوسط × ١٢ شهرا)، شاملة ٨٢٢ طلعة عسكرية، ٦٩ طلعة لشرطة الأمم المتحدة و ١٥ طلعة لخلية التحليل المشتركة للبعثة
٧ ٢٠٠ (شهرا × فردا) للقوات (١٥٠ جنديا لكل عملية × ٤ عمليات في الشهر × ١٢ شهرا) و ٣ ٦٠٠ عملية من العمليات المشتركة لشرطة الأمم المتحدة (٧٥ فردا من أفراد شرطة الأمم المتحدة لكل عملية × ٤ عمليات في الشهر × ١٢ شهرا) مع الشرطة الوطنية الهايتية للقيام بدور	٧ ٠٦٠	(شهرا × فردا) (على أساس تشكيلات مختلفة من القوات لكل عملية) نجم انخفاض الناتج عن تخفيض قوام القوات المأذون به عملا بقرار مجلس الأمن ١٧٨٠ (٢٠٠٧)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
طليعي يشمل دوريات وقائية تكتيكية مشتركة، وعمليات تكتيكية ضد أهداف تتمثل في مجرمين/متمردين وعمليات استراتيجية	٥ ٥٥٧	عملية من العمليات المشتركة بين شرطة الأمم المتحدة والشرطة الوطنية الهايتية (على أساس تشكيلات مختلفة من أفراد شرطة الأمم المتحدة لكل عملية وعدد العمليات)
		نجم ارتفاع الناتج عن زيادة أعمال التصدي لأعمال الشعب عام ٢٠٠٨ وفترة انعدام الاستقرار التي تلتها. وقد كلف أفراد شرطة الأمم المتحدة بمهام محددة تشمل تسيير دوريات تكتيكية وقائية مشتركة وعمليات تكتيكية تستهدف مجرمين/متمردين، وعمليات استراتيجية
١٨٨ ٤٦٠ (يوما × فردا) لدوريات الشرطة المشكلة مع الشرطة الوطنية الهايتية (١٠ أفراد شرطة لكل دورية × ٣ دوريات لكل فصيلة × ٣ فصائل لكل وحدة للشرطة المشكلة × ٦ وحدات للشرطة المشكلة × ٣٤٩ يوما)	١٦٥ ٨٠٩	(أيام × أفراد) لدوريات الشرطة المشكلة مع أفراد الشرطة الوطنية الهايتية (على أساس تشكيلات مختلفة من أفراد الشرطة المشكلة لكل دورية وعدد وحدات الشرطة المشكلة)
		نجم انخفاض الناتج عن التحول من تسيير دوريات عادية مع الشرطة الوطنية الهايتية إلى دعم الشرطة الوطنية الهايتية في حالات السيطرة على الحشود خلال أعمال الشعب في شهر نيسان/أبريل ٢٠٠٨
١٣١ ٧٦٠ (يوما × فردا) للدوريات القوات العسكرية لرصد نقاط العبور الرئيسية على امتداد الحدود (٣٠ جنديا لكل دورية × ٤ دوريات لكل سرية مشاة × ٣ سرايا × ٣٦٦ يوما)	٣٢ ٩٧٥	(يوما × فردا) للدوريات العسكرية
		نجم انخفاض الناتج عن كون إعادة النشر في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ لم تشمل سوى ٤ ممرات برية لعبور الحدود وعن القرار القاضي باستخدام فصائل بدل سرايا لتسيير دوريات على طول الحدود
٢ ١٩٦ (يوما × فردا) لدوريات الشرطة مع الشرطة الوطنية الهايتية لتعزيز العمليات الحدودية التي تقوم بها الشرطة الوطنية الهايتية (فردان متخصصان من أفراد شرطة الأمم المتحدة في ٣ معابر حدودية رئيسية × ٣٦٦ يوما)	٣ ٤٤٢	(يوما × فردا) لدوريات الشرطة (على أساس تشكيلات مختلفة من الأفراد الأخصائيين من شرطة الأمم المتحدة، وعدد المعابر الحدودية الرئيسية وتواتر الدوريات)
		عُزي ارتفاع الناتج إلى الاستجابة لطلب مجلس الأمن في قراره ١٧٨٠ (٢٠٠٧) تعزيز إدارة الحدود

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
٤ ٣٩٢ (يوما × فردا) لدوريات شرطة الأمم المتحدة في المحيط الخارجي للمطارات مع الشرطة الوطنية الهايتية (فردان من أفراد شرطة الأمم المتحدة لكل دورية × دوريتين × ٣ مطارات دولية (بورت أو برانس، وليه كاي، وكاب هاييتي) × ٣٦٦ يوما)	٣ ٧٩٣	(يوما × فردا) لدوريات شرطة الأمم المتحدة في المحيط الخارجي للمطارات بالاشتراك مع الشرطة الوطنية الهايتية (على أساس تشكيلات مختلفة من أفراد الشرطة لكل دورية وعدد المطارات الجوية)
تقديم الدعم في مجال العمليات للشرطة الوطنية الهايتية في مجال احتواء الاضطرابات المدنية والسيطرة على الحشود	نعم	نجم انخفاض الناتج عن التحول إلى مهام لتنفيذ عمليات أخرى تتصل بأعمال الشغب في نيسان/أبريل ٢٠٠٨ وعن وجود مطارين دوليين اثنين فقط في هاييتي
تقديم الدعم في مجال العمليات للشرطة الوطنية الهايتية من خلال الوجود المشترك لأفراد شرطة الأمم المتحدة معها في ٥٠ مركزا رئيسيا للشرطة الوطنية الهايتية على صعيد البلد	نعم	من خلال وجود أفراد شرطة الأمم المتحدة مع أفراد الشرطة الوطنية الهايتية في ٥٤ مركزا رئيسيا للشرطة في المقاطعات
جمع وتحليل المعلومات لصالح الشرطة الوطنية الهايتية مما يفضي إلى قيام الشرطة الوطنية الهايتية وبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هاييتي بعمليات مشتركة	نعم	أسفر جمع المعلومات وتحليلها لصالح الشرطة الوطنية الهايتية عن ٦ ٤٨٤ عملية مشتركة
تقديم المشورة إلى اللجنة الوطنية لترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج والشرطة الوطنية الهايتية، بالتعاون مع المؤسسات المالية الدولية، والوكالات الإنمائية الدولية والمنظمات غير الحكومية، بشأن وضع وتنفيذ الاستراتيجية الوطنية لترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج/مكافحة العنف في المجتمعات المحلية وبشأن إعداد تشريعات محسنة لمراقبة الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة، فضلا عن تقديم الدعم اللوجستي لتطبيق الجوانب التنفيذية المتعلقة بترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، مثل تخزين ما جمع من سلاح وعتاد	نعم	من خلال ٤٠ اجتماعا مع اللجنة الوطنية لترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج تتناول مواءمة الاستراتيجية مع معايير الأمم المتحدة إضافة إلى:
		٥ اجتماعات للجنة التوجيهية مع فريق الأمم المتحدة القطري عُقدت بشأن تنسيق أنشطة الحد من العنف
		تزويد وزارة العدل بمشورة فنية بشأن صياغة تشريعات مراقبة الأسلحة
		عقد حلقة عمل عن أنشطة الحد من العنف ومناهجها بالتعاون مع المنظمات غير الحكومية الدولية وسلطات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
والتخلص منه وتدميره		هايتي المعنية لتحديد البرامج القائمة في المناطق المتضررة وتفادي الازدواجية
		تزويد الشرطة الوطنية الهايتية بالمساعدة التقنية المتعلقة بفرز وتصنيف وتخزين الأسلحة لتدميرها في المستقبل أو لاستعمالها من جانب القوات الشرعية
تقديم المشورة إلى الشرطة الوطنية الهايتية بشأن تسجيل الأسلحة الصغيرة في قاعدة بيانات إدارة الأسلحة (التسريح وإعادة الإدماج وإدارة الأسلحة)	نعم	من خلال اجتماعات يومية مع الشرطة الوطنية الهايتية. وقد أعادت الشرطة الوطنية الهايتية العمل ببرنامج تسجيل الأسلحة في شباط/فبراير ٢٠٠٨ وأصبحت تسجل في قاعدة البيانات الأسلحة المجمعة أو المصادرة من الأفراد المسلحين
تنفيذ ٥٠ مشروعاً من مشاريع بناء القدرات المجتمعية من خلال اللجان المعنية بمنع العنف وبالتنمية في المجتمعات المحلية المرتبطة بشكل مباشر بإعادة إلحاق أعضاء العصابات المسلحة، وذوي الصلة بالعنف المسلح من الأطفال والنساء	لا	الاستعاضة عن تنفيذ المشاريع من خلال اللجان المعنية بمنع العنف وبالتنمية في المجتمعات المحلية بسبب تحويل صيغة برنامج التسريح ونزع السلاح وإعادة الإلحاق إلى نهج الحد من العنف، بتنفيذ ٤١ مشروعاً للحد من العنف الأهلي تستهدف الأفراد المسلحين السابقين والأطفال والنساء المرتبطين بالعنف المسلح على مستوى المجتمعات المحلية إضافة إلى:
	١١	مشروعاً للحد من العنف الأهلي بدأ تنفيذها ويتوقع الانتهاء منها في الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩
تقديم المشورة إلى السلطات الهايتية (الجهات التنفيذية، واللجنة الوطنية المعنية بنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، ووزارة العدل) بشأن صياغة آليات للعدالة الانتقالية وإنشائها لتعزيز الإطار القانوني الذي يدعم برنامج نزع السلاح، وذلك بطرق منها تنظيم مؤتمرين وعقد ١٥ اجتماعاً للتشاور والتوعية بشأن مسائل العدالة الانتقالية في أوساط المسؤولين الحكوميين وممثلي المجتمع المدني وفئات المجتمعات المحلية	لا	لم تنشأ آليات للعدالة الانتقالية بسبب تحويل صيغة برنامج تقليدي لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج إلى نهج للحد من العنف الأهلي، بيد أن المشورة بشأن آليات التصدي للإفلات من العقاب تقدم من خلال الاجتماعات المنتظمة مع وزارة العدل ومكتب رئيس هيئة الإدعاء

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تنظيم حملات على الصعيد الوطني للإعلام والتوعية والاتصال بشأن القانون والنظام من خلال برامج تبث من إذاعة الأمم المتحدة (٥٢٠ نشرة إخبارية، و ٥٢ برنامجا عن قضايا الساعة، و ٥٢ برنامجا موجهها نحو الخدمات، و ١٠٤ برامج تُنتج بالاشتراك مع أعضاء الفريق القطري)، و ١٢ برنامجا تلفزيونيا، و ١٢ منشورا في الصفحة الأسبوعية للصحيفة المحلية، ومواقع على الإنترنت، ومؤتمرات صحفية، ونشرات صحفية، وتعميم خط الاتصال المباشر لشرطة الأمم المتحدة، ومواد ترويجية (١٥٠ لافتة، و ٣٠ ٠٠٠ نشرة إعلامية، و ٥ ٠٠٠ قميص تائي (تي - شيرت)، و ٣ ٠٠٠ ملصق، و ٥٠ ٠٠٠ كراسة) وتنظيم ٣ مناسبات عامة بشأن القانون والنظام، تنظم بالتعاون مع شرطة الأمم المتحدة والشرطة الوطنية الهايتية، في مراكز الإعلام لصالح ٣٠ عضوا من أعضاء المجتمع المدني والصحفيين والسلطات المحلية (التداول بالفيديو أو حلقات العمل أو المناقشات)	١	حملة واحدة للتصدي لحوادث الاختطاف تشمل فتح خط اتصال مباشر بالأمم المتحدة
	٨٣١	برنامجا في المحطة الإذاعية للبعثة التي تبث بنظام تضمين التردد
	١٦	نجم ارتفاع الناتج عن زيادة إنتاجية المحطة الإذاعية التي تبث بنظام تضمين التردد
	٤	برنامجا تلفزيونيا تشمل ١٣ برنامجا عاديا و ٣ برامج خاصة
	أسبوعيا	صفحات نشرت في الصحيفة المحلية
	٢٥ ٠٠٠	مؤتمرات صحفية
	٤	نشرة إعلامية
	١١٠	مناسبات عامة في مراكز وسائط الإعلام المتعددة بشأن حوادث الاختطاف والأمن على الطرق لفائدة ٢٠٠ مشارك
		لافتات
		الاستعاضة عن الملصقات والقمصان التائية (تي - شيرت) واللافتات والنشرات الإعلامية حيث رئي أهما أفيد وأنسب لهدف الحملة
	٢٥ ٠٠٠	كراسة
		إضافة إلى:
	٣٢	مقالة نشرت في موقع البعثة على الإنترنت
	٥٠٠	بطاقة لاصقة
	نعم	القيام بحملة توعية في جميع المناطق المتأثرة بالعنف الأهلي في ٦ مقاطعات لبلورة ثقافة سلام وتسامح
	٨٣١	برنامجا في المحطة الإذاعية للبعثة التي تبث بنظام تضمين التردد
		نجم ارتفاع الناتج عن زيادة إنتاجية المحطة الإذاعية التي تبث بنظام تضمين التردد
تنظيم حملة للإعلام والدعوة والاتصال على الصعيد الوطني بشأن اللاعنف ومراقبة الأسلحة دعما لعملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، وكذلك بشأن الحد من العنف والتعبئة المجتمعية ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج لصالح الأطفال، من خلال برنامجين إذاعيين		

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
أسبوعيين و ٦ برامج إذاعية خاصة تبث على إذاعة الأمم المتحدة، و ١٢ إعلانا إذاعيا، و ٨ برامج تلفزيونية، فضلا عن ٨ منشورات في الصفحة الأسبوعية للصحيفة المحلية، وموقع على الإنترنت، ومؤتمرات صحفية، ونشرات صحفية، ومواد ترويجية (١٢٠ لافتة، و ٢٠ ٠٠٠ نشرة إعلامية، و ٥ ٥٠٠ قميص تائي (تي - شيرت)، و ٥٢ ٠٠٠ كراسة، و ٥ ٥٠٠ ملصق، و ٢٥ ٠٠٠ بطاقة لاصقة، و ١ ٠٠٠ منديل، و ٣٠٠ كرة قدم)، وتنظيم ٣ أحداث عامة بشأن اللاعنف ومراقبة الأسلحة في مراكز الإعلام لصالح ٣٠ عضوا من أعضاء المجتمع المدني (التداول بالفيديو أو حلقات العمل أو المناقشات)	٣	تبث بنظام تضمين التردد برامج تلفزيونية إعلانات خدمة لعامة الناس صفحات نشرت في الصحيفة المحلية مؤتمرات صحفية لافتة نشرة إعلامية
نجم انخفاض الناتج من اللافتات والمنشورات عن اعتبار البرامج التلفزيونية فضلا عن اللوحات الإعلانية أنسب لحملة توعية	١ ٩٠٠	نجم انخفاض الناتج من اللافتات والمنشورات عن اعتبار البرامج التلفزيونية فضلا عن اللوحات الإعلانية أنسب لحملة توعية
قميصا تائيا (تي - شيرت)	٣ ٩٤٤	قميصا تائيا (تي - شيرت)
كراسة	١٥ ٠٠٠	كراسة
نجم انخفاض الناتج عن تراجع الطلب		نجم انخفاض الناتج عن تراجع الطلب
ملصق	٤٠٠	ملصق
لم تنتج بطاقات لاصقة حيث رئي أنها ليست أداة مناسبة للحملات المضطلع بها		لم تنتج بطاقات لاصقة حيث رئي أنها ليست أداة مناسبة للحملات المضطلع بها
مناسبة عامة في مراكز وسائط الإعلام المتعددة لفائدة ٥٠ مشاركا في كل منها بمناسبة اليوم الدولي للسلام	١١	مناسبة عامة في مراكز وسائط الإعلام المتعددة لفائدة ٥٠ مشاركا في كل منها بمناسبة اليوم الدولي للسلام
إضافة إلى:		إضافة إلى:
مقالة نشرت على موقع البعثة على الإنترنت	٣٢	مقالة نشرت على موقع البعثة على الإنترنت
لوحة إعلانات	١١	لوحة إعلانات

الإنجاز المتوقع ٢-٢: إحراز تقدم صوب إصلاح الشرطة الوطنية الهايتية وإعادة هيكلتها

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة في مجموع عدد أفراد الشرطة الوطنية الهايتية الذين أدوا القسم (الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٥٠٦؛ الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٧٠٠٠؛ الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٨٥٠٠)	أُنجز. اعتباراً من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، كان هناك ٨٥٤٦ شرطياً عاملاً من الشرطة الوطنية الهايتية ٨,٥ في المائة منهم من الإناث
إنشاء قدرة أساسية للطب الشرعي، تشمل علم القذائف (الباليستيات) وبصمات الأصابع وعلم السموم، على مستوى الشرطة الوطنية الهايتية	أُنجز. وستواصل تعزيز تلك القدرات في الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩
استئناف الشرطة الوطنية الهايتية الاضطلاع بكامل المسؤولية عن تأمين كبرى المؤسسات الوطنية (القصر الوطني والبرلمان والوزارات)	واصلت الشرطة الوطنية الهايتية تأمين كبرى المؤسسات الوطنية بالمشاركة مع أفراد البعثة من الجيش والشرطة
زيادة بنسبة ٥٠ في المائة في الدوريات التي تقوم بها قوات الشرطة الوطنية الهايتية في الأحياء الحساسة في بور أو برانس وفي ريف هايتي (الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٥ في المائة من الدوريات كانت تقوم بها قوات الشرطة الوطنية الهايتية؛ والفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٢٥ في المائة؛ والفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٧٥ في المائة)	زيادة بنسبة ٣٢٦ في المائة في الدوريات التي تقوم بها قوات الشرطة الوطنية الهايتية بالاشتراك مع شرطة الأمم المتحدة في الأحياء الحساسة في بور أو برانس وغونايف (الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٢٤٠٣ دوريات؛ والفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٢٤٨١ دورية)؛ ولم تكن البيانات المقارنة متاحة بالنسبة للمناطق الحساسة الأخرى

النواتج المقررة	النواتج المنجزة	ملاحظات
إسداء المشورة إلى الشرطة الوطنية الهايتية بشأن تخطيط وإدارة وتنسيق تنفيذ خطة إصلاح الشرطة الوطنية الهايتية	نعم	من خلال عقد اجتماعات يومية مع النظراء في الشرطة الوطنية الهايتية، واجتماعات تنسيقية أسبوعية مع وزير الدولة لشؤون الأمن العام والمدير العام للشرطة الوطنية الهايتية وغيرهما من الشركاء
توفير التدريب الأساسي لـ ١٤٠٠ من طلاب الشرطة، بما في ذلك برنامج للتدريب الميداني مدته ٣ أشهر، وأعمال التحري عن المتقدمين لاللتحاق بالشرطة	نعم	لما مجموعه ٧٨٧ من طلاب الشرطة، بمن فيهم ٥٦٠ من ضباط الشرطة بالفوج ١٩، و ٢٢٧ من ضباط الإصلاحات بمديرية إدارة السجون

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
نجم انخفاض العدد عن التأخر في توسيع أكاديمية الشرطة	لا	لحين الانتهاء من عملية فحص الكفاءة، قُدم تدريب ميداني تعويضي لـ ٧٨٨ من أفراد الشرطة الوطنية الهايتية تم تحديدهم من خلال المقابلات ورصد شرطة الأمم المتحدة وعمليات استخبارات خلية التحليل المشتركة للبعثة
إجراء تدريب ميداني تعويضي لـ ١ ٠٠٠ من أفراد الشرطة الهايتية الذين تبين من خلال عملية فحص الكفاءة أن أداءهم غير كاف في اختصاصات محددة	١٨	دورة تدريبية تخصصية، تشمل ٧ دورات في المسائل المتعلقة بالشرطة القضائية لـ ١٢٠ من أفراد الشرطة الهايتية، و ١١ دورة في المسائل المتعلقة بالأمن العام لـ ١٠١٦ من أفراد الشرطة الهايتية
تنفيذ عملية بناء مؤسسي لقوة الأسلحة والأساليب الخاصة المؤلفة من ٥٠ ضابطاً من ضباط الشرطة الهايتية، وبناء قدرات ١٠٠ آخرين منهم في عمليات الحماية المباشرة	لا	تم تدريب ما مجموعه ١٤٨ من أفراد الشرطة على تقنيات الحماية المباشرة. وأجري تقييم لقوة الأسلحة والأساليب الخاصة في حزيران/يونيه ٢٠٠٨؛ غير أنه لم يتم تحديد جهة مانحة لتمويل الجوانب البرنامجية لمشروع بناء تلك القوة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨
إسداء المشورة إلى الشرطة الوطنية الهايتية، إلى جانب سلطات هايتية أخرى، بشأن وضع استراتيجية متكاملة لإدارة الحدود	نعم	من خلال عقد اجتماعات يومية مع الشرطة الوطنية الهايتية إضافة إلى:
تقديم المشورة للشرطة الوطنية الهايتية بشأن إنشاء نظام لإدارة أسطول مركبات تابعة يبلغ عددها ٤٥٠ مركبة للشرطة الوطنية الهايتية،	نعم	تفتيش وتقييم ٤ نقاط عبور حدود برية و ١٥ مركز شرطة واقعة بالقرب من الحدود، وتقديم المشورة والمساعدة التقنية إلى الشرطة الوطنية الهايتية/خفر السواحل الوطني الهايتي بشأن بناء القاعدة البحرية الجديدة في المقاطعة الجنوبية من خلال عقد اجتماعات أسبوعية، وتنظيم تدريب تخصصي لضباط الشرطة الهايتية، ووضع دورات تدريبية لسائقي مركبات الأسطول. وقُدم مقترح

النواتج المقررة	النواتج المنحرة	(العدد أو نعم/لا) ملاحظات
وتدريب ٢٠ فردا من أفرادها على صيانة وإصلاح المركبات والمولدات الكهربائية في دائرة الشرطة	نعم	مشروع حلقة عمل للشرطة الوطنية الهايتية ونظام إدارة أسطول المركبات إلى مدير الإدارة المركزية للشرطة الوطنية الهايتية لاستعراضه والموافقة عليه
تقديم المشورة للشرطة الوطنية الهايتية بشأن تصميم وتنفيذ نظام مَطُور لإدارة الميزانية والمالية والمشتريات للشرطة الوطنية الهايتية	نعم	من خلال عقد اجتماعات أسبوعية، وتقديم المشورة بشأن قاعدة بيانات خاصة للميزنة والمشتريات، والمساعدة التقنية بشأن شراء قاعدة البيانات وإجراء مراجعة للحسابات للفترة من تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ إلى شباط/فبراير ٢٠٠٨ لتحديد أوجه القصور في الممارسات المحاسبية ومعالجتها
تقديم المشورة للشرطة الوطنية الهايتية، بالتعاون مع المانحين، في وضع تصميم لنظام اتصالات على كامل النطاق الوطني	نعم	من خلال عقد اجتماعات يومية، وتقديم المشورة والمساعدة التقنية بشأن تقييم شبكة الاتصالات اللاسلكية على الصعيد الوطني وإنشاء شبكة هاتفية جديدة للشرطة الوطنية الهايتية في بور أو برانس. وأنجزت في تموز/يوليه ٢٠٠٨ خطة شاملة لصيانة أبراج الاتصالات وتحسينها في جميع أنحاء البلد
تقديم المشورة للشرطة الوطنية الهايتية بشأن إعداد قاعدة بيانات في مديرية الشرطة القضائية تضم ملفات القضايا، بما في ذلك قضايا الجريمة المنظمة ومكافحة حوادث الاختطاف، والمخدرات والتهرب والاتجار بالبشر والاتجار غير المشروع بالأسلحة وغسل الأموال والقتل والاعتصاب وإساءة معاملة الأطفال، لتستخدم باعتبارها أداة رصد لتتبع القضايا من أجل زيادة عدد المجرمين المشتبه بهم الذين يتعين القبض عليهم	نعم	على أساس يومي إضافة إلى: تقديم المساعدة التقنية لتركيب قاعدة بيانات الاستخبارات i2 بشأن سجلات المجرمين تقديم الدعم اللوجستي لتوسيع/تجديد مجمع مديرية الشرطة القضائية
تقديم المشورة للشرطة الوطنية الهايتية بشأن وضع سياسات وإجراءات للأفراد، تعزز التعيينات والترقيات القائمة على الجدارة	نعم	من خلال عقد اجتماعات أسبوعية، والانتهاء من استعراض إجراءات الترقية بالشرطة الوطنية الهايتية، وتقديم مشروع اقتراح خاص بالسياسات والإجراءات إلى الشرطة الوطنية الهايتية

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إعداد برنامج تدريب مُطَوَّر لـ ٥٠ من كبار الضباط في أكاديمية الشرطة الوطنية الهايتية الجديدة من أجل دعم المعايير الجديدة للترقيات	نعم	أقرت سلطات الشرطة الوطنية الهايتية برنامج التدريب في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧
تجري نراهة ٥٠٠ ٤ شرطي في الشرطة الوطنية الهايتية بمشاركة مكتب المفتش العام، حيث تقدم الشرطة التابعة للبعثة المشورة بشأن منح شهادات خاصة بتدريب أفراد الشرطة الوطنية الهايتية وتوعيتهم	نعم	خضع ٣٧٦٥ شرطيا في الشرطة الوطنية الهايتية لعملية الفحص هذه منهم ٣٢٢ ١ حالة كانت جاهزة للحصول على الشهادة النهائية
رصد الشرطة الإدارية والقضائية الوطنية الهايتية للتحقق من امتثالهما للسياسات والإجراءات وحقوق الإنسان والقانون والمعايير والممارسات المهنية عن طريق إنشاء نظام معلومات لمراقبة الشرطة	نعم	من خلال رصد وتقديم ١٠ ٨٩١ شكوى لتقييم المعايير والإجراءات المهنية الخاصة بالشرطة الوطنية الهايتية؛ والمساعدة المقدمة لتحسين ممارساتها من خلال الإرشاد
إعداد منهج تدريب منقح للشرطة الوطنية الهايتية، يراعي حقوق الإنسان في جميع ما يقوم به أفرادها من واجبات دراسية نظرية وتدريب عملي	نعم	يشتمل منهج التدريب الأساسي الذي تم تنقيحه وتحديثه في تموز/يوليه ٢٠٠٧، على ٤٨ ساعة من التدريب في مجال حقوق الإنسان و ٤٩ ساعة من التدريب في مجال القانون الخاص (حماية الأطفال والمسائل الجنسانية)
إجراء تدريب في مجالي حقوق الإنسان وحماية الطفل لمدرين في أكاديمية الشرطة يبلغ عددهم ٦٠ مدرباً، و ٤٠٠ فرد من مجندي الشرطة	نعم	٦٥ دورة تدريبية في مجال حقوق الطفل والأطفال ضحايا الاعتداء الجنسي والأطفال الجانحين، تتألف من ٣٧ دورة لـ ٣٨٥ شرطيا في الشرطة الوطنية الهايتية في ٨ مقاطعات، مما أدى إلى نشر مراكز الاتصال المعنية بحماية الطفل بالشرطة الوطنية الهايتية من لواء حماية الأحداث في ٩ مقاطعات، و ٢٨ دورة لـ ٤٠٦ من أفراد من الشرطة الوطنية الهايتية في بور أو برانس لم يُدرّب مجندو الشرطة الجدد لأن الفوج العشرين من طلاب الشرطة بدأ في تموز/يوليه ٢٠٠٨
تقديم المشورة للشرطة الوطنية الهايتية بشأن المسائل المتعلقة بحقوق الطفل من أجل تعزيز قدرة لواء حماية الأحداث في جميع المقاطعات العشر	نعم	من خلال عقد اجتماعات مع الشرطة الوطنية الهايتية ولواء حماية الأحداث، وتقديم المساعدة التقنية للتحقيقات في الاعتداء على الأطفال

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم المشورة للشرطة الوطنية الهايتية بشأن وضع إجراءات تشغيل خاصة، وإنشاء مرافق لاستقبال ضحايا العنف من النساء في مراكز الشرطة	لا	انتقلت إدارة المشاريع في عام ٢٠٠٧ إلى مركز التنسيق الوطني لمكافحة أشكال العنف الموجه ضد المرأة، وهي منظمة وطنية معنية بالتنسيق في إطار وزارة شؤون المرأة
تنظيم دورتين تدريبيتين لـ ٣٠ شرطيا من الشرطة الوطنية الهايتية في مقاطعتين بشأن القضايا الجنسانية	لا	لم تتوفر لمكتب شؤون المرأة بالشرطة الوطنية الهايتية القدرة على دعم الناتج المقرر
المضي في برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج لـ ٣٥٠ شرطيا من الشرطة السابقين ممن أوقفوا عن الخدمة في الشرطة الوطنية الهايتية بعد عملية فحص السجل الشخصي	لا	لم يتم وقف أفراد بالشرطة الوطنية الهايتية عن الخدمة ريثما يصدر قرار نهائي بشأن الشهادات المؤقتة
القيام بحملة إعلامية في جميع أنحاء البلد بشأن إصلاح الشرطة، تشمل: ٦ برامج في إذاعة الأمم المتحدة، وبرنامجين تلفزيونيين، ومنشورين في الصفحة الأسبوعية بالصحيفة المحلية، وموقعا على شبكة الإنترنت، ومؤتمرا صحفيا، ونشرات صحفية، و ٥٠.٠٠٠ كراسة؛ ومناسبتين عامتين، وذلك بالتعاون مع الشرطة الوطنية الهايتية في مراكز وسائط الإعلام لـ ٣٠ فردا من أفراد المجتمع المدني والصحافة والسلطات المحلية	١٥٨	برنامجا في محطة إذاعة البعثة التي تبث بنظام تضمين التردد
١	١	برنامج تلفزيوني خاص واحد
١	١	برنامج تلفزيوني خاص واحد
٤,٥	٤,٥	صفحات نشرت بالصحيفة المحلية
أسبوعيا	أسبوعيا	مؤتمرات صحفية
١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	كراسة
٢	٢	نجمت زيادة الناتج عن التأكد من أن الكراسيات أداة مفيدة في الوصول إلى السكان
		مناسبتان عامتان في مراكز وسائط الإعلام المتعددة

النواتج المقررة

النواتج المنحزة

(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

إضافة إلى:

١١ مقالة نشرت بموقع البعثة على الإنترنت

١ ٠٠٠ ملصق

٨٠٠ بطاقة لاصقة

الإنجاز المتوقع ٣-٢: إصلاح نظامي القضاء والسجون وتعزيزهما مؤسسيا

مؤشرات الإنجاز المقررة

مؤشرات الإنجاز الفعلية

شمل عدد الأحكام الصادرة في الولايات القضائية النموذجية ١٠١ حكم في كاب هايتي، و ١٠٠ حكم في ليه كاي، و ٢٩٥ حكما في بورت أو برانس. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، قُدر أن الخط الأساسي المتعلق بمدينة ليه كاي يشمل عدة أماكن أخرى، مما أسفر عن خطوط أساس منقحة لمدينة ليه كاي بلغت ٨٠ في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥، و ٩٠ في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦، و ١٠٠ في الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٧

في حزيران/يونيه ٢٠٠٨، كان ٨٧ سجيناً رهن الحبس الاحتياطي في ٥ سجون في منطقة بورت أو برانس المتروبولية، التي كانت محط التركيز الرئيسي لحكومة هايتي

جرت ٣٠ جلسة في محكمة الأحداث في بورت أو برانس. ولم تُنشأ محكمة الأحداث في كاب هايتيان نظرا لعدم اختيار قضاة المحكمة وتأخر أعمال التجديد

أُنجز. انخفض عدد الممارين من السجون بنسبة ٥,٥ في المائة في الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٧ نتيجة زيادة قدرة موظفي مديرية إدارة السجون والأمن الذي توفره بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي

زيادة عدد الأحكام الصادرة في القضايا الجنائية في الولايات القضائية النموذجية (في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ١٥٧ في كاب هايتي، و ٤٥٦ في ليه كاي، و ١١٥ في بورت أو برانس؛ الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ١٦٣ في كاب هايتي، و ٤٧٤ في ليه كاي، و ١٥٨ في بورت أو برانس؛ الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١٦٩ في كاب هايتي، و ٤٩٢ في ليه كاي، و ١٢٤ في بورت أو برانس)

خفض النسبة المئوية للسجناء الموجودين رهن الحجز الاحتياطي غير القانوني والمطول (في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٩٠ في المائة، الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٨٥ في المائة، الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٧٥ في المائة)

إجراء الجلسات الأولى في محاكم الأحداث في كاب هايتي وبورت أو برانس

خفض النسبة المئوية للممارين من السجون (في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٢ في المائة، الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٨: ١,٥ في المائة، الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١ في المائة)

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة عدد المستقدمين المديرين جيذا من موظفي مديرية إدارة السجون إلى ٤٥٠ (الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: صفر؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٢٠٠؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٣٠٠؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٤٥٠)	أنجز. استقدم ما مجموعه ٢٢٧ موظفا من موظفي مديرية إدارة السجون وأكملوا برنامجا تدريبيا مدته ١٠ أشهر في أكاديمية الشرطة، وبذلك بلغ مجموع موظفي إدارة السجون ٧٤٢
اعتماد ٣ قوانين تكفل استقلالية السلطة القضائية (المجلس الأعلى للقضاة، والنظام الأساسي للقضاة، وكلية القضاة) والترويج للتعديلات اللازمة للقوانين الجنائية الحالية	أنجز. اعتمدت ثلاثة قوانين متعلقة بالمجلس الأعلى للقضاة، والنظام الأساسي للقضاة، وكلية القضاة، ونشرت في الصحيفة الرسمية يوم ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم المساعدة التقنية للسلطات الهايتية في مجال الإصلاح التشريعي للقوانين التي تتطلب تعديلا أو إلغاء و/أو إصدارا فوريا فيما يتعلق باستقلالية السلطة القضائية (المجلس الأعلى للقضاة، والنظام الأساسي للقضاة، وكلية القضاة، على سبيل المثال) واعتماد إصلاحات عاجلة تتعلق بالقانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية بما في ذلك الدعوة إلى تعديلهما وإصدارهما بشكل عاجل، وبشأن التصديق على المعاهدات الدولية المتعلقة بمكافحة المخدرات والجريمة المنظمة والفساد	نعم	قُدمت المساعدة التقنية من خلال المشاركة في لجنتين، تتألفان من لجنة انتخابية ترمي إلى المساعدة في تعيين أو انتخاب أعضاء المجلس الأعلى ولجنة للتصديق ترمي إلى وضع الإجراءات والشروط المتعلقة بفحص السجلات الشخصية للأعضاء؛ ومشورة تقنية فيما يتعلق بمشاريع القوانين المتصلة بالمساعدين القضائيين ومساعدة تقنية متعلقة بإنشاء الفريق العامل المعني بالإصلاحات العاجلة للتشريعات الجنائية
تقديم المساعدة التقنية لوزارة العدل من أجل اعتماد خطة استراتيجية لمنع الفساد ومكافحته داخل النظام القضائي	نعم	قُدمت مساعدة تقنية أسفرت عن اعتماد خطة إصلاح نظام العدالة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ في إطار ورقة استراتيجية الحد من الفقر
تقديم المساعدة لوزارة العدل وكلية القضاة في جهودهما المتضافرة من أجل إنشاء كلية للقضاة جيدة الأداء، بالاقتران مع برامج تدريبية رصينة للعناصر الفاعلة المقبلة في مجال القضاء	نعم	جرى ذلك عن طريق اجتماعات أسبوعية ترمي إلى تيسير إعادة فتح كلية القضاة وبدء الدورة التدريبية الأولى، التي كان من المقرر إجراؤها في تموز/يوليه ٢٠٠٨. ووُضعت الأنظمة الداخلية والميكل التنظيمي لمدرسة القضاة في صيغتهما النهائية وحُدد المدربون

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تنظيم ١٠ دورات تدريبية لفائدة ٢٥٠ من القضاة، والمدعين العامين، وقضاة الصلح، والكتبة، والموظفين الإداريين في إحدى الولايات القضائية، في مواضيع مختارة تتعلق بالقوانين الجنائية والموضوعية والإجرائية، وذلك بالتنسيق مع وزارة العدل و/أو كلية القضاة	٦٠	دورة تدريبية نُظمت لفائدة ١٢٧ ١ عنصرا من العناصر الفاعلة في مجال القضاء (القضاة والمدعون العامون وقضاة الصلح والكتبة والموظفون الإداريون)، والشرطة الوطنية الهايتية، وخبراء الطب الشرعي في ٧ مقاطعات في مجال قضاء الأحداث، والقانون الجنائي، وخبرات الطب الشرعي، والاعتداء الجنسي، والإصلاح القضائي، واعتماد القوانين المتعلقة باستقلالية السلطة القضائية
		نجم ارتفاع الناتج عن زيادة المساعدة المقدمة من الجهات المانحة وتنفيذ مشاريع الأثر السريع المتعلقة ببناء القدرات
تقديم المشورة لوزارة العدل ورؤساء محاكم مختارة ومدعين عامين لمحاكم مختارة في مجال إنشاء وعمل أفرقة متخصصة معنية بالجريمة المنظمة والفساد وبناء قدرات العناصر الفاعلة في السلطة القضائية	نعم	بناء على أولويات الحكومة، قدمت المشورة ومقترحات ملموسة إلى الرئيس، ووزارة العدل، والعناصر الأخرى الفاعلة في مجال القضاء بشأن إنشاء وتسيير غرف متخصصة ضمن الولاية القضائية لبورت أو برانس لمعالجة القضايا ذات الدوافع السياسية، بما في ذلك عمليات الاختطاف والجرائم المالية
تقديم المشورة لوزارة العدل بشأن إنشاء محاكم الأحداث في بورت أو برانس وكاب هايتي	نعم	جرى ذلك من خلال فرقة عمل معنية بالأطفال الجانحين تابعة لمنظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بمقترحات لإنشاء وتشغيل محكمة للأحداث في كاب هايتي
تقديم المشورة لوزارة العدل بشأن صياغة ووضع برنامج "للقضاة المتنقلين"	نعم	جرى ذلك من خلال عقد ثلاثة اجتماعات متعلقة بالسياسات مع وزارة العدل والجهات المانحة وتقييم سبع محاكم للصلح في الولاية القضائية لميرباليه
مواصلة تقديم المشورة والإرشاد للعناصر الفاعلة في مجال القضاء (١٠ مدعين عامين، و ١٠ قضاة تحقيق، و ١٠ قضاة لمحاكم ابتدائية)،	نعم	جرى ذلك من خلال عقد اجتماعات أسبوعية في المكاتب الإقليمية لتقديم الإرشاد والمشورة لما مجموعه ٢٥٠ عنصرا من العناصر الفاعلة في مجال

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
والمشاركة في اجتماعات التنسيق المنتظمة بين العناصر الفاعلة في مجال القضاء والشرطة الوطنية الهايتية، وتعزيز استخدام القوانين التي هجر استعمالها (مثل الإجراءات المستعجلة في المسائل الجنائية)، باعتبار ذلك جزءاً من الهدف العام المتمثل في خفض عدد حالات الحبس الاحتياطي غير القانوني وكفالة مراعاة الأصول القانونية في الإجراءات الجنائية	نعم	القضاء بما في ذلك النائب العام، والقضاة العاملون، والمدعون العامون، وأمناء السجل، والقضاة؛ ومن خلال المشاورات اليومية مع طائفة واسعة من العناصر الهايتية الفاعلة في مجال القضاء نجم ارتفاع عدد المشاركين عن زيادة قدرة بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي في مجال الاتصال، وذلك من خلال تعزيز وجودها في المقاطعات العشر، وزيادة التنوع في أوساط العناصر المستهدفة من العناصر الفاعلة في مجال القضاء إضافة إلى: آلية تنسيق أنشئت من أجل العناصر الفاعلة في مجال القضاء والشرطة وغيرها من السلطات المحلية التابعة للمقاطعات العشر كلها
تقديم المساعدة والدعم التقني لوزارة العدل، ونقابات المحامين المختلفة، والجهات المانحة، بشأن صياغة ووضع برنامج للمعونة القانونية المستدامة في جميع أنحاء البلد	نعم	جرى ذلك من خلال عقد اجتماعات أسبوعية مع الشركاء والجهات المانحة على نحو ما طلبته وزارة العدل؛ وأنشئ مركز للمساعدة القانونية و ٧ مكاتب للمساعدة القانونية؛ وقدم الدعم لمركز التدريب التابع لنقابة المحامين في بورت أو برانس، الذي يقدم المساعدة القانونية؛ وقدمت المساعدة في إعداد المناهج وامتحان نقابة المحامين
تقديم المساعدة والدعم التقني لوزارة العدل بشأن تنقيح واعتماد الاستراتيجية الوطنية لإدارة السجون (أي الخطة الخمسية)	نعم	جرى ذلك من خلال عقد اجتماعات مع مديرية إدارة السجون، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمات دولية ومنظمات غير حكومية وإجراء تقييم على نطاق البلد للهيكل الأساسية الحالية، وللسجناء وموظفي السجون، أفضى إلى اعتماد الخطة الاستراتيجية في آب/أغسطس ٢٠٠٧ إضافة إلى: تقديم المساعدة إلى مديرية إدارة السجون فيما يتعلق بوضع خطة التنفيذ للفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إرشاد أعضاء الإدارة المتوسطة والعليا للمراكز الإصلاحية في بورسوت أو برانس وفي ٥ مقاطعات، وتقديم المشورة والتدريب والدعم التقني لها، وذلك عن طريق ١٦ خبيراً متمركزاً في الميدان، بشأن مختلف المواضيع المتعلقة بإدارة السجون، مثل الأمن، وإدارة شؤون المحتجزين، والمسائل المالية، والسياسات الصحية	نعم	جرى ذلك من خلال عقد اجتماعات يومية بين موظفي السجون الستة عشر المتمركزين في الميدان ونظرائهم في مديرية إدارة السجون في ١٧ سجناً موجوداً في ٥ مقاطعات؛ وتقديم المشورة والإرشاد والدعم في مواضيع مختلفة تشمل الحيز الملائم الذي يلزم تخصيصه لكل سجين، والملاك الوظيفي المناسب، والرعاية الصحية، والمعدات، والأمن، والتخطيط الاستراتيجي والميزنة؛ وتوفير التدريب للإدارة العليا لمديرية إدارة السجون في مجال التحقيقات والتخطيط للطوارئ، وإدارة القضايا وتنفيذ البرامج
إجراء ١٠ دورات تدريبية في مجال حقوق الإنسان مدة كل منها ساعتان لفائدة ٤٠ قاضياً من القضاة الجدد، ريثما تفتح كلية القضاة	لا	في انتظار فتح كلية القضاة رسمياً، لم يجر أي تدريب في مجال حقوق الإنسان
إجراء ٢٠ دورة لتجديد المعلومات في مجال حقوق الإنسان لفائدة ٩٠ موظفاً من موظفي السلطة القضائية، و ٦٠ موظفاً من موظفي إدارة السجون في ٦ مقاطعات	١٢	دورة لتجديد المعلومات أجريت في مجال حقوق الإنسان لفائدة ١٩٤ موظفاً من موظفي السلطة القضائية، و ٤٢ موظفاً من موظفي إدارة السجون في ٦ مقاطعات
إنشاء ١٠ منتديات مشتركة بين المؤسسات على مستوى المقاطعات من أجل تعزيز التنسيق والاتصال بين السلطات القضائية وسلطات الشرطة والسلطات الجنائية	نعم	أنشئت آليات تنسيق (أفرقة عاملة معنية بسيادة القانون) تتألف من بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي، والشرطة والسلطات الجنائية والعناصر الفاعلة في مجال القضاء على صعيد ١٠ مقاطعات، وعلى الصعيد البلدي، في عدة كميونات محلية على نطاق البلد
القيام بحملة إعلامية في جميع أنحاء البلد بشأن إقامة العدل، تشمل ما يلي: ٦ برامج في إذاعة الأمم المتحدة، و ٤ برامج تلفزيونية، والترويج لصناديق الشكاوى، و ٤ منشورات في الصفحة الأسبوعية للصحيفة المحلية، وموقعاً على شبكة الإنترنت، ومؤمراً صحفياً ونشرات صحفية؛	٣٩٩	برنامجاً بث على محطة إذاعة بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي نجم ارتفاع الناتج عن زيادة إنتاجية المحطة الإذاعية التي تبث بنظام تضمين التردد برامج تلفزيونية
	٤	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
و ١٠٠ لافتة، و ١٠٠٠٠ نشرة إعلانية،	٢	برنامج تلفزيوني خاصان
و ٥٠٠٠ قميص تائي (تي شيرت)،	١	صفحة منشورة في الصحيفة المحلية
و ١٠٠٠٠٠ كراسية، و ٥٠٠٠ ملصق،	أسبوعيا	مؤتمرات صحفية
و ٥٠٠٠ من دبائيس التزيين؛ وأربع حلقات	٢٠	لافتة
عمل إعلامية في مراكز وسائط الإعلام لفائدة	١٠٠٠	قميص تائي (تي شيرت)
٣٠ فردا من أفراد المجتمع المدني	٤٠٠	ملصق
نجم انخفاض الناتج المتعلق باللافتات والقمصان		
القصيرة الأكمام والملصقات عن انخفاض الطلب		
لم تُنتج الكراسيات والنشرات الإعلانية ودبائيس		
التزيين لأنها اعتبرت غير ضرورية		
٧	٧	مقالات نشرت على الموقع الشبكي للبعثة
٨	٨	مناسبات عامة في مراكز وسائط الإعلام المتعددة
لفائدة ٤٠٠ مشارك		

العنصر ٣: حقوق الإنسان

١٩ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، شملت أنشطة عنصر حقوق الإنسان رصد حالة حقوق الإنسان في البلد، وكذلك تقديم المشورة إلى حكومة هايتي ومنظمات حقوق الإنسان بشأن تحسين حالة حقوق الإنسان. وتركزت الأولويات على تحقيق تقدم نحو تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها، وتيسير الإصلاح المؤسسي؛ وتقوية قدرات المنظمات غير الحكومية المحلية، وإنفاذ القانون، والسلطات القضائية والإدارية، وتنفيذ أنشطة التربية المدنية. وعليه، فقد نظمت البعثة دورات تدريبية لضباط الشرطة الوطنية الهايتية والقضاة والمنظمات غير الحكومية الوطنية عن معايير حقوق الإنسان وإنفاذ القانون والإجراءات القانونية الواجبة. وبجهود الدعوة التي بذلتها البعثة واليونيسيف، أنشئت تحت قيادة وزارة الشؤون الاجتماعية لجنة مشتركة بين الوزارات المعنية بحقوق الطفل.

الإنجاز المتوقع ٣-١: إحراز تقدم نحو تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها، بما في ذلك حقوق الإنسان للمرأة والطفل

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
اعتماد البرلمان تشريعاً بشأن مكتب حماية المواطن وذلك وفقاً لمبادئ باريس	نظراً للمأزق السياسي، لم يدرج تشريع بشأن مكتب حماية المواطن على جدول أعمال البرلمان
توقيع صكين دوليين لحقوق الإنسان وإحالتهم إلى البرلمان للتصديق عليهما	لم يصدق على أي صك لحقوق الإنسان وذلك بسبب الأزمة السياسية وما نتج عنها من عدم وجود حكومة
زيادة عدد قضايا حقوق الإنسان التي يحقق فيها مكتب "المفتش العام" والمحالة إلى المحاكم للبت فيها (الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٥٦ قضية جرى التحقيق فيها - ٣ قضايا أُحيلت إلى المحاكم؛ الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٧٥-١٥؛ الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١٠٠-٢٥)	ازداد عدد القضايا التي حقق فيها مكتب المفتش العام وأحيلت إلى المحاكم للبت فيها، استناداً إلى الفترة المشمولة بتقريرها حسب السنة التقويمية (٢٠٠٦: ١٧١ قضية حقق فيها - ٣ قضايا أُحيلت إلى المحاكم، ٢٠٠٧: ٢٠٥-٢٨، ٢٠٠٨: لن تتوفر البيانات عن هذه الفترة إلا في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨)؛ ولم تنفذ خطة التمييز بين قضايا حقوق الإنسان والقضايا الأخرى

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (عددتها أو هل أنجزت، نعم/لا)	ملاحظات
إعداد تقارير شهرية عن حالة حقوق الإنسان في شتى أنحاء البلد	١٠	تقارير
إعداد ثلاثة تقارير مواضيعية عامة عن قضايا محددة خاصة بحقوق الإنسان بالتعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان وصناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها الأخرى	لا	نجم انخفاض الناتج عن إعداد تقريرين على أساس مرة كل شهرين استجابة لتزايد الطلب على المعلومات
تدريب ٢٤٠ عضواً في مؤسسات حقوق الإنسان الهايتية في ١٠ مقاطعات بشأن رصد حقوق الإنسان والتحقيقات في ذلك المجال	نعم	نتج التأخر في نشر التقارير عن صعوبات في جمع المعلومات ومقارنتها مع السلطات الهايتية. وسينشر تقرير مواضيعي واحد عن حالات الإعدام شنقاً غير المشروعة وتقريران عن استخدام قوات أمنية غير قانونية وعن العنف الجنسي في الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩
		نظمت ٣٧ دورة تدريبية لـ ٢٩٦ ١ مشاركاً من منظمات حقوق الإنسان المحلية في تسع مقاطعات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (عددتها أو هل أنجزت، نعم/لا)	ملاحظات
نجم ارتفاع عدد المشاركين عن زيادة الطلب على التدريب في مجال حقوق الإنسان من جانب منظمات حقوق الإنسان المحلية ومكتب المفتش العام في الشرطة الوطنية الهايتية ومن موارد تدريبية إضافية قدمتها مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان	تنظيم ٧ دورات تدريبية لـ ١٣٠ مشاركاً بشأن جمع البيانات المتعلقة بحوادث العنف ضد المرأة وبناء قدرات الأفرقة غير الرسمية المكونة من رجال يكافحون العنف ضد المرأة	لا لم تنظم دورات تدريبية بشأن جمع البيانات بسبب عدم إنجاز النموذج الوطني لنظام جمع البيانات من جانب الحوار الوطني لمكافحة أعمال العنف المرتكبة بحق المرأة، اللازم لتوثيق أعمال العنف المرتكبة بحق المرأة. وبدلاً من ذلك، نظمت دورتان للتدريب على بناء القدرات من أجل رابطة رجال الجنوب الشرقي الملتزمين، وهي منظمة غير حكومية وطنية تعمل مع رجال يكافحون أعمال العنف المرتكبة بحق المرأة، كما قدم الدعم المالي والتقني لتلك المنظمة من أجل تنظيم ٦٥ دورة تدريبية لـ ٤٣٠ قائداً من قادة المجتمع المحلي حول المسائل الجنسانية ومكافحة العنف ضد المرأة
رصد حالة الأطفال في النزاع المسلح وإبلاغ مجلس الأمن والدول الأعضاء بها وفقاً لقرارات مجلس الأمن ذات الصلة بما في ذلك القرار ١٦١٢ (٢٠٠٥)	نعم	قدمت ٣ تقارير عن حالة الأطفال في النزاع المسلح إلى الفريق العامل المعني بالأطفال في النزاع المسلح التابع لمجلس الأمن، وقدمت مداخلات من أجل التقرير السنوي للأمين العام عن الأطفال في النزاع المسلح المقدم إلى مجلس الأمن؛ وأجريت عمليات رصد عن طريق ٧ اجتماعات مع منظمات غير حكومية وطنية معنية؛ و ٤ اجتماعات تنسيقية مع مؤسسات وطنية؛ ورحلتين ميدانيتين إلى مقاطعة آرتيبونيت؛ ونظمت ٤ دورات تدريبية، بالتعاون مع اليونيسيف، بشأن رصد الانتهاكات المرتكبة ضد الأطفال المتضررين من العنف المسلح والإبلاغ عنها، لصالح ٣٥ عضواً في فريق الأمم المتحدة القطري و ٢٥ منظمة غير حكومية معنية بحقوق الإنسان

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (عددتها أو هل أنجزت، نعم/لا)	ملاحظات
تقديم المشورة إلى مكتب المفتش العام في الشرطة الوطنية الهايتية بشأن التحقيق في قضايا حقوق الإنسان ومعالجتها	نعم	وذلك عن طريق اجتماعات أسبوعية، وبعثات تحقيق مشتركة في المقاطعات وبرنامج توعية مشترك لـ ٢١٠ عناصر من الشرطة الوطنية الهايتية من ٧ مراكز شرطة رئيسية وفرعية في المقاطعة الغربية
إعداد تقارير عن حقوق الإنسان يقصد بها فحص ملفات ضباط الشرطة الوطنية الهايتية للكشف عن عناصر الشرطة الوطنية المتورطين في انتهاكات جسيمة و/أو متكررة لحقوق الإنسان بغية النظر فيها عند إجراء عملية الفحص من قبل مكتب المفتش العام	نعم	وأبلغ ضباط شرطة الأمم المتحدة عن ٢٧٦ حالة أو تشكيل حالات انتهاك حقوق الإنسان قام بها ضباط من الشرطة الوطنية الهايتية من أجل فحص ملفات ضباط الشرطة الوطنية الهايتية
تنظيم حملة إعلامية في جميع أنحاء البلد بشأن حقوق الإنسان خلال السنة تتضمن: ١٢ برنامجاً تبثها إذاعة الأمم المتحدة، و ٦ إعلانات إذاعية، و ٦ برامج تلفزيونية، و ٤ صفحات تنشر في صحيفة محلية، و ٤ تقارير إخبارية تنشر على موقع البعثة الشبكي، و ٤ مؤتمرات صحفية، و ٤ بيانات صحفية، و ٢٠ إعلاناً إذاعياً تبث على محطات إذاعة محلية، و ٢٥٠ ٠٠٠ كتيب، و ١٠٠ ٠٠٠ لافتة، و ١٠ ٠٠٠ نشرة إعلامية، و ٥ ٠٠٠ قميص تائي (تي - شيرت) و ١٠٠ ٠٠٠ كراسية، و ١٠ ٠٠٠ ملصق؛ وعقد حلقتين دراسيتين/مؤتمريين لمدة ثلاثة أيام لـ ٥٠ مشاركاً، وتنظيم مناسبتين عامتين في مراكز الإعلام لـ ٣٠ فرداً من أفراد المجتمع المدني	٦	حملات إعلامية في جميع أنحاء البلد حول العنف الجنسي والعدالة الشعبية، وحقوق المرأة، والحق في التعليم والضمانات القضائية والذكرى السنوية الستين للإعلان العالمي لحقوق الإنسان
	٥٠٢	البرامج على محطة البعثة الإذاعية التي تبث بنظام تضمين التردد
	١	نجم ارتفاع الناتج عن زيادة إنتاجية المحطة الإذاعية التي تبث بنظام تضمين التردد
	٢	إعلان إذاعي عن الترويج ليوم حقوق الإنسان من الإعلانات الإذاعية حول حقوق الطفل
	٥	برامج تلفزيونية
	٢	من البرامج التلفزيونية الخاصة
	٤,٥	صفحات نشرت في الصحيفة المحلية
	أسبوعياً	مؤتمرات صحفية
	١٠٩	لافتات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (عددتها أو هل أنجزت، نعم/لا)	ملاحظات
		لم يجر إصدار أي نشرات إعلامية حيث اعتبرت غير ضرورية. ولم يجر إصدار الكتيبات بسبب طول عملية الشراء
	٧ ٦٠٠	قميص تائي (تي - شيرت)
	٤٦ ٠٠٠	كراسة
	١ ٠٠٠	ملصق
		نجم انخفاض الناتج بالنسبة لعدد الكراسيات والملصقات عن انخفاض الطلب
	٦٢	مناسبة عامة في المراكز المتعددة الوسائط لـ ٥٠ مشاركاً وسطياً في كل مناسبة
		نجم ارتفاع الناتج عن اعتبار المناسبات العامة أكثر ملائمة لإجراء المناقشات والتوعية بشأن مسائل حقوق الإنسان
		إضافة إلى:
	١٥	مقالة نشرت على موقع البعثة الشبكي
	٢ ٥٠٠	ملصق
	٥٠٢	من البرامج على محطة البعثة الإذاعية التي تبث بنظام تضمين التردد
		نجم ارتفاع الناتج عن زيادة إنتاجية المحطة الإذاعية التي تبث بنظام تضمين التردد
	٣	برامج تلفزيونية
	١	برنامج تلفزيوني خاص
		نجم ارتفاع الناتج عن اعتبار البرامج التلفزيونية أكثر فائدة في الوصول إلى السكان

تنظيم حملة إعلامية في جميع أنحاء البلد بشأن مشاركة المرأة في السياسة خلال السنة تشمل: برنامجين على إذاعة الأمم المتحدة، وبرنامجين تلفزيونيين، وصفحتين في الصحيفة المحلية؛ وتقريرين إخباريين على الموقع الشبكي، ومؤتمرين صحفيين ونشرتين صحفيتين؛ و ٢٠ لافتة، و ٥٠٠ قميص تائي، و ٢ ٠٠٠ كراسة، و ٥٠٠ ملصق

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (عددتها أو هل أنجزت، نعم/لا)	ملاحظات
	٤,٥	صفحات نشرت في الصحيفة المحلية
	١٥	مقالة نشرت على موقع البعثة الشبكي
		نجم ارتفاع الناتج عن زيادة استخدام موقع البعثة الشبكي من أجل نشر المعلومات
	أسبوعيا	مؤتمرات صحفية
	١٢٥	لافتة
	٤ ٣٠٠	قميص تائي
	٢٥ ٠٠٠	كراسة
	١ ٨٤٠	ملصقا
		عُزّي ارتفاع الناتج من اللافتات والقمصان والكراسات والملصقات إلى زيادة الاهتمام بتعزيز دور المرأة في السياسة وفي المجتمع
		إضافة إلى:
	١٥	مناسبة عامة في مراكز الإعلام المتعدد الوسائط حول دور المرأة في السياسة، والمرأة وتنمية المجتمع
	٥٠٠	ملصق
	١ ٣٨٠	نشرة إعلامية

العنصر ٤: تنسيق الشؤون الإنسانية والإغاثية

٢٠ - واصل عنصر تنسيق الشؤون الإنسانية والإغاثية، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، تقديم الدعم والمشورة إلى حكومة هايتي لتعزيز قدرتها على الاستجابة بشكل منسق للاحتياجات الإنسانية، والحد من الفقر، وتقديم الخدمات العامة. وتمثلت الإنجازات الرئيسية في اعتماد ورقة استراتيجية الحد من الفقر، استناداً إلى الأهداف الإنمائية للألفية، ووضع إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، وتعزيز قدرة آليات التنسيق على مستوى المقاطعات.

الإنجاز المتوقع ٤-١: تحسين الحالة الإنسانية وإحراز تقدم نحو الانتعاش الاقتصادي والحد من الفقر في هايتي

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
إنشاء الحكومة لآليات تنسيق للشؤون الإنسانية والإنمائية في ١٠ مقاطعات من أجل تخطيط مسائل التنمية (الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٢؛ الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٧؛ الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١٠)	أنجز. أنشئت لجان تنسيق للشؤون الإنسانية والإنمائية على مستوى المقاطعة في ١٠ مقاطعات (الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: صفر؛ الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ١٠؛ الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١٠)
زيادة آليات التنسيق في المقاطعات التي تقوم وزارة التخطيط والتعاون الخارجي من خلالها بالتخطيط الفعلي لتقديم الخدمات الاجتماعية الأساسية وتنظيمها دون دعم خارجي (الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: صفر؛ الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٢؛ الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٢)	أربع لجان تنسيق للشؤون الإنسانية والإنمائية على مستوى المقاطعة (المقاطعة الغربية، ومقاطعة أرتيبونيت، والمقاطعة الشمالية الغربية والمقاطعة الشمالية) من أصل ١٠ لجان تعمل دون دعم خارجي، في حين واصلت اللجان السبب المتبقية تلقي الدعم في مجال بناء القدرات
زيادة عمالة أفراد الفئات الاجتماعية - الاقتصادية الأكثر فقراً بنسبة ٣٣ في المائة مقارنة بالفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦ (الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٣٠٠ ٧٥ شخص/شهر؛ الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: الرقم المتوقع ١٦٠ ٠٠٠؛ الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١٠٠ ٠٠٠)	كون غالبية الأشخاص من الفئات الاجتماعية - الاقتصادية الأكثر فقراً يعملون على أساس غير رسمي، قد صعب من قياس هذا المؤشر قياساً دقيقاً

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (عددتها أو هل أنجزت، نعم/لا)	ملاحظات
التنسيق بين أنشطة البعثة وأنشطة الحكومة الهايتية والمجتمع الدولي وذلك من خلال ١٢ اجتماعاً تعقد مع الفريق الأساسي للمانحين (على المستوى الدبلوماسي)، و ١٢ اجتماعاً مع فريق التنسيق بين المانحين (على المستوى الميداني) و ١٠ اجتماعات مع فريق الأمم المتحدة القطري، و ١٠ اجتماعات مع وزارة التخطيط والتعاون الخارجي	نعم	من خلال عقد ١٠ اجتماعات مع الفريق الأساسي للمانحين، و ١٠ اجتماعات مع المانحين الرئيسيين "مجموعة العشرة" على المستوى التشغيلي؛ و ٣٩ اجتماعاً مع فريق الأمم المتحدة القطري؛ و ١٢ اجتماعاً مع وزارة التخطيط والتعاون الخارجي وذلك حتى نيسان/أبريل ٢٠٠٨، وعقد اجتماعان أسبوعياً بعدها بشأن أزمة الغذاء والسلع
عُزي ازدياد عدد الاجتماعات مع فريق الأمم المتحدة القطري ووزارة التخطيط والتعاون الخارجي		

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (عددها أو هل أنجزت، نعم/لا)	ملاحظات
تقديم الدعم إلى لجان التنسيق في المقاطعات عن طريق تدريب النظراء العاملين في وزارة التخطيط والتعاون الخارجي على المستوى المركزي وعلى مستوى المقاطعات وإسداء المشورة بشأن تنسيق اجتماعات شهرية لتلك اللجان تُعقد في ١٠ مقاطعات بمشاركة مسؤولين حكوميين وممثلين لوكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني	نعم	للمناقشات الإضافية حول إعداد ورقة استراتيجية الحد من الفقر من خلال تنظيم دورتين تدريبيتين، عقدت الأولى في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ بمشاركة ممثلين عن وزارة التخطيط والتعاون الخارجي في المقاطعات، وعقدت الدورة الثانية على مستوى المقاطعات في حزيران/يونيه ٢٠٠٨ (المقاطعة الغربية). بمشاركة المنظمات غير الحكومية، ووكالات الأمم المتحدة وأعضاء من المجتمع المدني؛ وقدمت المشورة عن طريق رصد ١٠ مقاطعات وإرشادها بشأن مسألة التنسيق بين هذه اللجان على مستوى المقاطعات
تعزيز قدرات وزارة التخطيط والتعاون الخارجي عن طريق قيام ٧ موظفين وطنيين من الفئة الفنية بتقديم التدريب أثناء العمل لـ ٣٥ موظفاً من موظفي الوزارة	لا	نجم عدم إنجاز هذا الناتج عن تأخر استقدام الموظفين الوطنيين
تنظيم ١٠ حلقات عمل (حلقة عمل في كل مقاطعة من المقاطعات) بشأن لجان التنسيق في المقاطعات ومصفوفة الأنشطة القطاعية لتقديم الخدمات الاجتماعية	لا	على الرغم من تقديم البعثة لمواد التدريب من أجل ١٠ حلقات عمل بشأن لجان التنسيق في كل من المقاطعات، لم تعقد حلقات العمل بسبب صعوبات لوجستية وعدم تقديم السلطات الهايتية لقائمة المدربين والمشاركين
تقديم التدريب لـ ٢٠٠ موظف من كبار موظفي الخدمة المدنية (١٥-٢٠ من المديرين وكبار الموظفين الحكوميين في كل مقاطعة من المقاطعات) في مجال الحوكمة	لا	لم ينجز هذا الناتج بسبب التأخر في استقدام الموظفين الوطنيين والعدد المحدود لموظفي الخدمة المدنية العاملين في المقاطعات. غير أنه نظمت حلقة دراسية تدريبية عن الحوكمة لـ ١٧ موظفاً من كبار موظفي الخدمة المدنية في المقاطعة الغربية
تقديم الدعم في مجال الاتصالات واللوجستيات والأمن إلى الحكومة وتوفير المساعدة للجهود المجتمعية المبذولة من أجل التصدي للكوارث	نعم	قدم دعم لوجستي واتصالي وأمني إلى السلطات الوطنية والمحلية والمجتمع الدولي خلال فصل الأعاصير عن طريق تنظيم رحلات طيران خاصة ومنتظمة،

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (عددتها أو هل أنجزت، نعم/لا)	ملاحظات
(الطبيعية منها وما كان من صنع الإنسان) وذلك في ١٠ مقاطعات		وتقديم إحاطات أمنية، وتنسيق الاستجابة للكوارث، وتقديم المساعدة في إجلاء السكان المعرضين للخطر وتقديم الدعم اللوجستي والأمني لمراكز الإيواء
تنظيم حملة إعلام ودعوة، خلال السنة، في جميع أنحاء البلد تستهدف المؤسسات المحلية العاملة في مجال إدارة المخاطر والكوارث الطبيعية، تشمل برنامجين إذاعيين تبثهما إذاعة الأمم المتحدة، وخمس إعلانات إذاعية، وبرنامجا تليفزيونيا، وصفحتين تنشران في الصحيفة المحلية، ونشر تقريرين إخباريين على الموقع الشبكي، وعقد مؤتمرين صحفيين، وإصدار نشرتين صحفيتين، علاوة على مواد ترويجية: ٢٠ لافتة، و ٥٠٠ قميص تائي، و ١٠٠٠ ملصق، و ١٠٠٠٠ كراسة	٢ ٦٨٩ ١ ١١	برنامجا على محطة البعثة الإذاعية التي تبث بنظام تضمين التردد إعلان إذاعي واحد حول الترويج لشهر البيئة عُزي انخفاض الناتج إلى اتخاذ قرار بالاستعاضة عن الإعلانات الإذاعية ببث عدد أكبر من البرامج الإذاعية والتلفزيونية برنامجا لتلفزيونيا نجم ارتفاع الناتج عن اعتبار البرامج التلفزيونية أكثر فائدة في الوصول إلى السكان والتوعية بالكوارث الطبيعية
	١٩,٥	صفحة نشرت في الصحيفة المحلية نجم ارتفاع الناتج عن اعتبار المقالات في الصحف أكثر فعالية لتنفيذ حملة الدعوة الموجهة إلى المؤسسات المحلية بشأن المخاطر الطبيعية وإدارة الكوارث
	٢٠٩	مقالات نشرت على موقع البعثة الشبكي نجم ارتفاع الناتج عن اعتبار المقالات في الصحف وعلى الموقع الشبكي أكثر فائدة في الوصول إلى السكان وفي التوعية بشأن الكوارث الطبيعية والبيئة
أسبوعياً		مؤتمرات صحفية
٣		بيانات صحفية
١ ٠٠٠		قميص تائي (تي - شيرت)
١٢ ٠٠٠		كراسة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (عددتها أو هل أنجزت، نعم/لا) ملاحظات
إضافة إلى:	
مناسبة عامة في مراكز الإعلام المتعددة الوسائط لما متوسطه ٥٠ مشاركاً للمناسبة	٧٥

العنصر ٥: الدعم

٢١ - واصل عنصر الدعم، على النحو المفصل في أطر الميزنة القائمة على النتائج، تقديم خدمات لوجستية وإدارية وأمنية تتسم بالفعالية والكفاءة، دعماً لتنفيذ ولاية البعثة من خلال إنجاز النواتج ذات الصلة وتحسين الخدمات. وقُدِّم الدعم إلى قوام يبلغ في المتوسط ٧٠٦٦ وحدة عسكرية و ١٨٨٠ فرداً من شرطة الأمم المتحدة (بما في ذلك موظفو الإصلاحات المقدمون من الحكومات)، بمن فيهم ١٠٠ فرد من أفراد الشرطة المشكلة، وكذلك إلى الموظفين المدنيين المؤلفين من ٤٩١ موظفاً دولياً و ١١٤٠ موظفاً وطنياً و ١٩٦ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة، بما في ذلك الوظائف المؤقتة. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، تحقق الوصول إلى الخدمات الطبية على مدار اليوم طوال أيام الأسبوع السبعة في بور أو برانس وفي المناطق. وفيما يتعلق بخدمات إدارة النقدية، أنجزت البعثة خططها لتحقيق نسبة ١٠٠ في المائة من التحويلات الدولية داخل مباني البعثة، في حين تحققت نسبة ١٠٠ في المائة من التحويلات المحلية من خلال المقر الرئيسي للمصرف المحلي، استناداً إلى البنية التحتية المصرفية الحالية. وتجاوزت البعثة أيضاً المؤشر المقرر للائتمان للمعايير البيئية من خلال تحقيق نسبة ٨٤ في المائة من الائتمان للمعايير البيئية لإدارة عمليات حفظ السلام ولهايتي. غير أنه لم يمكن تنفيذ ما كان مقرراً من صيانة وتحسين وتحديد بعض المرافق وكذلك الجسور، بسبب الحالة الأمنية غير المستقرة في هايتي، بسبب تحويل الموارد نحو أعمال الإصلاح الرامية إلى تحسين المرافق القائمة للمكاتب وأماكن الإقامة لقوات البعثة في المناطق الشديدة الخطورة في سيي سولي وسيي ميليتير وبيل - إير. وإضافة إلى ذلك، شيدت البعثة ثلاثة مهابط جديدة فقط للمروحيات من أصل ثمانية مهابط مخطط لها ولم تتمكن من استكمال إنشاء ساحتين للتصرف في الممتلكات تم التخطيط لهما من أجل هايتي وغونايف، نتيجة للاحتياجات التشغيلية غير المخطط لها لإنشاء أربعة مواقع لإدارة الحدود في ملباس وبيلادير وأنسي آيتري وأواناميني؛ وإنشاء معسكر للشرطة المشكلة في ليه كاي بعد القلاقل المدنية التي وقعت في نيسان/أبريل ٢٠٠٨، والبدء في إنشاء معسكر إضافي لوحدة من الشرطة المشكلة

من المتوقع أن تُنشر في بداية الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩. وأسفر تأخر تنفيذ العقد الطويل الأجل لتوريد وقود النقل البري عن تشغيل وصيانة ١٧ مرفقا إضافيا للتزود بالوقود لتلبية الاحتياجات التشغيلية للبعثة. ولم يمكن تحقيق الناتج المقرر لتوفير وصيانة نظم الإطفاء على نطاق البعثة بسبب التأخر في استقدام رئيس دائرة مطافئ متخصص.

الإنجاز المتوقع ٥-١: تزويد البعثة بالدعم الإداري واللوجستي والأمني المتسم بالفعالية والكفاءة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة إمكانية الوصول إلى الخدمات الطبية (الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٨ ساعات في اليوم/٥ أيام في الأسبوع؛ الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٨ ساعات في اليوم/٥ أيام في الأسبوع؛ الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٢٤ ساعة/٧ أيام في الأسبوع)	أُنجز. إمكانية الوصول إلى الخدمات الطبية على مدار اليوم طوال أيام الأسبوع في بور أو برانس وفي المناطق
الامتثال الكامل لمعايير إطفاء الحرائق التي وضعتها منظمة الطيران المدني الدولي لعمليات الطيران الأرضية في ٧ منشآت كبرى (الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٢؛ الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٤؛ الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٧)	الامتثال الكامل لمعايير إطفاء الحرائق التي وضعتها منظمة الطيران المدني الدولي لعمليات الطيران الأرضية في ٧ منشآت كبرى (الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٢؛ الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٤؛ الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٧)
إجراء جميع التحويلات النقدية للبعثة داخل مقرها وفي قاعدة اللوجستيات (الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ١٠ في المائة؛ الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٦٠ في المائة؛ الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١٠٠ في المائة)	أُجريت تحويلات نقدية دولية بنسبة ١٠٠ في المائة داخل مقر البعثة، في حين أُجريت تحويلات نقدية محلية بنسبة ١٠٠ في المائة من خلال مقر المصرف المحلي، لأنه لا يوفر سوى خدمات الصرف الأساسية بمقر البعثة
الامتثال للمعايير البيئية لإدارة عمليات حفظ السلام ولهايتي (الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: صفر؛ الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٥٠ في المائة؛ الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٧٠ في المائة)	أُنجز. أُنجزت نسبة ٨٤ في المائة من الامتثال للمعايير البيئية لإدارة عمليات حفظ السلام ولهايتي، نتيجة لزيادة وتيرة الزيارات للمواقع التي تحدد أهما تتعرض لمشاكل بيئية، وزيادة أعمال الرصد، والتدريب في موقع العمل، والتوجيه وأنشطة المتابعة وإصدار وثائق ملموسة خاصة بالإجراءات والسياسة العامة بشأن الامتثال للمعايير البيئية

النواتج المنجزة (العدد ملاحظات	النواتج المقررة أو نعم/لا)	تحسين الخدمات
قُدمت الخدمات الطبية على مدار اليوم/سبعة أيام في الأسبوع في بور أو برانس وفي ثلاثة مقار إقليمية	نعم	توفير الخدمات الطبية على مدار الساعة يوميا طوال أيام الأسبوع السبعة في مقر البعثة (بور أو برانس) وفي المقار الإقليمية الثلاثة (غونايف وليه كاي وكاب - هاييتي)
لم تتوفر خدمات مكافحة الحرائق في مجال الطيران في المواقع الثلاثة المقررة لأن البعثة لم يكن لديها الخبرة التقنية اللازمة وتنتظر الانتهاء من إبرام اتفاق خدمات إدارية بين إدارة الدعم الميداني ومنظمة الطيران المدني الدولي للحصول على التقييم التقني التخصصي المطلوب	لا	توفير خدمات الإنقاذ ومكافحة الحرائق لعمليات الطيران في ٣ مواقع تقع المسؤولية فيها على كاهل البعثة بمفردها
قدم المصرف المحلي خدمات الصرف الأساسية على مدار الساعة يوميا في مقر البعثة وفي قاعدة اللوجستيات، بما في ذلك إيداع الأموال وسحبها بدولارات الولايات المتحدة والغوردات الهايتية، ودفع الفواتير لشركة الكابلات التلفزيونية المحلية، وصرف العملات بين الدولار الأمريكي والغورد الهايتي فقط وخدمات الصراف الآلي (بالغورد الهايتي فقط)	نعم	توفير تسهيلات مصرفية داخل مباني الأمم المتحدة بمقر البعثة وفي قاعدة اللوجستيات
أسفر عن الامتثال بنسبة ٨٤ في المائة للمعايير البيئية لإدارة عمليات حفظ السلام ولهاييتي. وتضمن البرنامج التنفيذي إجراءات التشغيل الموحدة التي وضعت لحماية البيئة وجمع النفايات الخطرة والتخلص منها. ورُصدت الظروف البيئية من خلال عمليات التفتيش الجارية؛ وقُدم الدعم للوحدات والأقسام لتحسين الأداء البيئي من خلال إسداء المشورة التقنية وتعزيز التوعية والتدريب؛ وأُبرمت عقود للتخلص من الخردة المعدنية والإلكترونية وبطاريات المركبات والإطارات والزيوت المستعملة	نعم	تنفيذ برنامج للامتثال البيئي

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة والموظفون المدنيون		
تناوب قوام يبلغ في المتوسط ٧ ٢٠٠ فرد من أفراد الوحدات العسكرية، و ٩٦٧ ضابطا من ضباط شرطة الأمم المتحدة (منهم ١٦ ضابطا من ضباط الإصلاحيات المنتدبين) و ١ ٠٠٠ فرد من أفراد وحدات الشرطة المشكلة	٧ ٠٦٦ ٨٨٠	فردا من أفراد الوحدات العسكرية (القوام المتوسط) ضابطا من ضباط شرطة الأمم المتحدة، بمن فيهم ضباط الإصلاحيات الذين تقدمهم الحكومات (القوام المتوسط) نجم انخفاض عدد ضباط الشرطة عن تمديد مدد خدمة بعض الموظفين وانخفاض معدل نشر أفراد الشرطة خلال الفترة المشمولة بالتقرير
١ ٠٠٠	فرد من أفراد وحدات الشرطة المشكلة (القوام المتوسط)	
التحقق من المعدات المملوكة للوحدات ورصدها وتفتيشها، والاكتفاء الذاتي لقوام يبلغ في المتوسط ٧ ٢٠٠ فرد عسكري و ١ ٠٠٠ فرد من أفراد الشرطة المشكلة	٢١٠ ٣١٨	تقارير تحقق لقوام يبلغ في المتوسط ٦ ٩٦٤ فردا في الوحدات العسكرية (باستثناء ضباط الأركان) و ١ ٠٠٠ فرد من أفراد الشرطة المشكلة عملية تفتيش، شملت تفتيش المعدات عند وصولها (عملياتان) وعمليات تفتيش شهرية/دورية (٢٦١) عملية) والتحقق من جاهزية المعدات (٥١ عملية) والمعاينة الموقعية (٤ عمليات)
تخزين وتوفير إمدادات حصص الإعاشة وزيت الطهي لقوة يبلغ قوامها في المتوسط ٧ ٢٠٠ فرد عسكري و ١ ٠٠٠ فرد من أفراد الشرطة المشكلة في ٢٧ موقعا	نعم	توفير حصص الإعاشة لقوام يبلغ في المتوسط ٦ ٩٦٤ من الأفراد العسكريين (باستثناء ضباط الأركان) و ١ ٠٠٠ من أفراد الشرطة في الوحدات المشكلة في ٢٩ موقعا؛ وتوفير غاز البترول المسال لقوام يبلغ في المتوسط ٢ ٩١٤ من الأفراد العسكريين و ٤٥٧ من أفراد الشرطة المشكلة في ٨ مواقع
إدارة شؤون ٥٤٦ موظفا دوليا و ١ ٢٦٨ موظفا وطنيا و ٢٢٨ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة	٤٩١	موظفا دوليا، بما في ذلك ١٧ وظيفة مؤقتة (القوام المتوسط)
١ ١٤٠	موظفا وطنيا، بما في ذلك ٢٧ وظيفة مؤقتة (القوام المتوسط)	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة، بما في ذلك ١٤ وظيفة مؤقتة (القوام المتوسط)	١٩٦	
تطبيق برنامج للسلوك والانضباط على جميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين، بما في ذلك التدريب والوقاية والرصد وتقديم التوصيات بشأن الإجراءات التأديبية	نعم	من خلال تدريب ٢ ٨٩١ فردا، يتألفون من ١ ٣٤٧ من الأفراد العسكريين ، و ٩٣٧ من أفراد الشرطة و ٦٠٧ من الموظفين المدنيين كجزء من برنامج التدريب التعريفي ومن خلال دورات تدريبية قائمة بذاتها؛ وعقد حلقة عمل واحدة لـ ٢٩ من ضباط الاتصال بالفريق المعني بالسلوك والانضباط بشأن التحضير لحملة ضد ممارسة الجنس لأغراض تجارية؛ وتقييم ١٤ تقريراً عن التدابير المتخذة للوقاية من الحوادث المتصلة بالاستغلال الجنسي والاعتداء الجنسي وما يرتبط بها من حوادث؛ ونشر ٧ تقارير إحصائية لفريق التحقيق والانضباط بالبعثة؛ ونشر تقرير واحد في نهاية السنة عن حالة السلوك والانضباط لإدارة العليا؛ والتعامل مع ٢٤٦ حالة من حالات سوء السلوك، منها ٤٢ حالة أحيلت إلى المقرر لاتخاذ إجراءات تأديبية حيالها
المرافق والهياكل الأساسية		
صيانة ٤٥ موقعا عسكريا، و ٨ مواقع للشرطة والشرطة المشكّلة التابعة للأمم المتحدة، و ٢٨ مبنى للموظفين المدنيين في ١٠ مقاطعات، ودعم صيانة ٢٩ موقعا مشتركا لشرطة الأمم المتحدة والشرطة الوطنية الهايتية	٤٥	موقعا عسكريا مواقع للشرطة والشرطة المشكّلة التابعة للأمم المتحدة عزّي ارتفاع العدد إلى الاحتياج غير المتوقع لإنشاء معسكر جديد للشرطة المشكّلة في ليه كاي في أعقاب القتال المدني التي وقعت في نيسان/أبريل ٢٠٠٨، والبدء في معسكر مخيم جديد في بور أو برانس للنشر المقرر لوحدة شرطة مشكّلة واحدة في بداية الفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨
٤١		مبنى للموظفين المدنيين (بما في ذلك ٤ مواقع لإدارة الحدود) في ١٠ مقاطعات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
		عزي ارتفاع العدد إلى إنشاء مواقع جديدة لمكتب المنطقة المتكامل ومواقع إدارة الحدود
	٢٥	موقعا مشتركا لشرطة الأمم المتحدة والشرطة الوطنية الهايتية
		نجم انخفاض العدد عن عدم تقديم الشرطة الوطنية الهايتية سوى ٢٥ موقعا مشتركا من المواقع المقررة البالغ عددها ٢٩ موقعا
	نعم	تعهد خدمات الصرف الصحي في جميع المباني، وجمع النفايات والتخلص منها وفقا للمبادئ التوجيهية البيئية التي وضعتها إدارة عمليات حفظ السلام
	٤١	مصدرا للإمداد بالمياه
		نجم ارتفاع العدد عن إنشاء مواقع إضافية للبعثة، بما في ذلك معسكران جديدين للشرطة المشكلة
	١١	محطة تنقية مياه مملوكة للأمم المتحدة
	١	مصنع واحد لتعبئة الزجاجات في بور أو برانس
	٧,٥-٧	توفير الإمداد المتواصل لطاقة كهربائية قدرتها ٧
	١٨٣	إلى ٧,٥ ميغاواط، وتشغيل وصيانة ١٧٨ مولدا كهربائيا مملوكا للأمم المتحدة
	٩٩	صيانة وتحسين وتحديد ١٠٠ كيلومتر من الطرق و ٥ جسور
		٢٤ كيلومترا من الطرق، منها ٢٤ كيلومترا في منطقة بور أو برانس و ٧٥ كيلومترا في طرق الإمداد الرئيسية المؤدية إلى بور أو برانس
		لم يتم صيانة أي جسور أو تحسينها أو تجديدها بسبب الحالة الأمنية غير المستقرة، مما تطلب من الشركات الهندسية العسكرية أداء مشاريع أخرى لإصلاح الهياكل الأساسية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إنشاء ٨ مهابط جديدة للمروحيات، وصيانة ٥	٣٠	مهابط جديدة للمروحيات مهبطا للمروحيات، منها ١٦ للهبوط الاعتيادي و ١٤ للهبوط الاضطراري
٣٠ مهبطا لها، و ٤ مطارات		
		نجم انخفاض العدد عن الحاجة إلى تحويل الموارد إلى ما يلي: (أ) المشاريع غير المخطط لها في المرحلة ١ من دعم إدارة الحدود، بما فيها المشاريع الهندسية لإنشاء معسكرات تُسَع فصيلا عسكرية في ٤ مواقع حدودية؛ (ب) الاحتياج غير المتوقع لإنشاء معسكر جديد للشرطة المشكلة في ليه كاي بعد القلاقل المدنية التي وقعت في نيسان/أبريل ٢٠٠٨.
٤		مطارات
تشغيل وصيانة مخزن رئيسي للوقود في بور أو ١	٣١	مخزن رئيسي واحد للوقود في بور أو برانس
برانس و ١٤ مرفقا للتزويد بالوقود في ١٤		مرفقا للتزويد بالوقود
موقعا		
١٧		موقعا
		عُزّي ارتفاع عدد مرافق ومواقع التزويد بالوقود إلى التأخر في تنفيذ العقد الطويل الأجل لتوريد وقود النقل البري، مما أدى إلى الحاجة إلى بناء مرافق جديدة لتلبية الاحتياجات الحالية والاحتياجات الإضافية للمواقع الجديدة
توفير وصيانة أجهزة إطفاء الحريق لمرافق البعثة لا		عُزّي عدم إنجاز الناتج إلى التأخر في تعيين رئيس دائرة مطافئ متخصص حتى حزيران/يونيه ٢٠٠٨، مما أدى إلى التأخر في إجراء تقييم شامل للسلامة من الحرائق في جميع المواقع. غير أنه أجريت عمليات تفتيش على السلامة من الحرائق في جميع المواقع الـ ١٥ (١٠ مواقع في المناطق و ٥ مواقع في بور أو برانس) من قبل رئيس دائرة مطافئ عُيّن على أساس مؤقت
في ١٥ موقعا لتتماشى مع معايير السلامة من الحرائق		

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إنشاء وصيانة شبكة داخلية لنظام مشترك للمعلومات الجغرافية لتقديم معلومات مكانية إلى مستخدمي الإنترنت	نعم	مكّن النظام المرتكز على شبكة الانترنت من وصول أفراد البعثة المباشر لمنتجات وخدمات نظام المعلومات الجغرافية واستخدامها لأغراض إدارية وعسكرية
إنشاء وصيانة ساحات لجمع الممتلكات بغرض التصرف فيها في ٣ مناطق لتلبية احتياجات التصرف في الممتلكات	١	ساحة واحدة لجمع الممتلكات بغرض التصرف فيها في بور أو برانس
توفير معدات وإمدادات وصيانتها لدعم ٢٠٤٢ فرداً من الأفراد المدنيين و ٩٦٧ فرداً من أفراد شرطة الأمم المتحدة (منهم ١٦ ضابطاً من ضباط الإصلاحات المتدربين)	نعم	عُزي انخفاض الناتج للحاجة إلى تحويل الموارد لدعم مشاريع إنشاء غير مخطط لها ذات صلة بإنشاء ٤ مواقع لإدارة الحدود، وإنشاء معسكر جديد للشرطة المشكلة في ليه كاي في أعقاب القلاقل المدنية التي وقعت في نيسان/أبريل ٢٠٠٨، والبدء في إنشاء معسكر إضافي في بور أو برانس للنشر المتوقع لوحدة من وحدات الشرطة المشكلة في أوائل الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩
تقديم الدعم الهندسي لإنشاء مرافق/مبانٍ لتنفيذ عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج	نعم	لقوام يبلغ في المتوسط ٨٢٧ ١ فرداً من الأفراد المدنيين (بما في ذلك ٥٨ وظيفة مؤقتة) و ٨٨٠ فرداً من أفراد شرطة الأمم المتحدة (بما في ذلك موظفي الإصلاحات المقدمين من الحكومات)
النقل البري		لإنشاء مرفق واحد لبرنامج الحد من العنف الأهلي في بور أو برانس
تشغيل وصيانة ٩٩٤ مركبة و ٨٨ مقطورة	٩٣٧	مركبة
ملحقة بالمركبات في ١١ ورشة في ١١ موقعا	٩٧	مقطورة ملحقة بالمركبات
توفير وتخزين البترين والزيوت والشحومات لـ ٩٩٤ مركبة مملوكة للأمم المتحدة و ٢٨٣ مركبة مملوكة للوحدات	٩٣٧ ١ ٤٣١	ورشة في ١١ موقعا مركبة مملوكة للأمم المتحدة مركبة مملوكة للوحدات
عُزي ارتفاع عدد المركبات المملوكة للوحدات إلى إعادة النظر في مذكرات التفاهم الخاصة ببعض الوحدات، مما أدى إلى نشر عدد إضافي من المركبات		

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
توفير خدمات التنقل يوميا لـ ٧ أيام في الأسبوع	نعم	٧ أيام في الأسبوع لمتوسط بلغ ٦١٤ راكبا يوميا
لخدمة ما يبلغ في المتوسط ٤٥٠ فردا (موظفون دوليون ووطنيون، ومتطوعو الأمم المتحدة، وأفراد شرطة الأمم المتحدة، وضباط الأركان العسكريون)		عُزي ارتفاع عدد الركاب إلى ما يلي: (أ) الحركة من/إلى مواقع المكاتب في جميع أنحاء هايتي؛ (ب) تنقل الموظفين بين مقر البعثة وقاعدة اللوجستيات وساحة اللوجستيات ومواقع الشرطة الوطنية الهايتية والسجون ومواقع الحد من العنف الأهلي؛ (ج) منع الموظفين من استخدام وسائل النقل المحلية، مما أدى إلى زيادة خدمات التنقل للموظفين لأغراض شخصية وللأنشطة الرسمية
تسيير قوافل من شاحنات البضائع ٣ مرات شهريا لإعادة الإمداد بالطعام وغيره من السلع والمواد الهندسية لجميع المكاتب الإقليمية في ١٠ مواقع	نعم	بمعدل ٣ مرات شهريا لإعادة الإمداد بالطعام والوقود والمواد الهندسية ومعدات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات لجميع المكاتب الإقليمية في ١٠ مواقع

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
النقل الجوي		
تشغيل وصيانة ٨ مروحيات عسكرية و ٣	٦	مروحيات عسكرية
مروحيات مدنية وطائرة واحدة ثابتة الجناحين في ٤ مطارات و ١٢ موقعا لهبوط المروحيات، ونشر الطائرات في ٣ قواعد مؤقتة من قواعد العمليات	٤	مروحيات مدنية
		عُزي ارتفاع عدد المروحيات المدنية إلى عدم نشر مروحيات عسكرية وفقا لما كان مقررا
	٢	طائرتان ثابتتا الجناحين، إحداها عسكرية والأخرى مدنية
		عُزي ارتفاع العدد إلى النشر غير المقرر للطائرة العسكرية لاستخدامها في أنشطة مراقبة الحدود
	٥	مطارات
	١٥	موقعا لهبوط المروحيات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
	قاعدتان مؤقتتان للعمليات
	جاء العدد المنخفض انعكاساً للاحتياجات التشغيلية الفعالية لدعم عمليات العسكريين والشرطة
٢	طائرات ذات أجنحة دوارة
١٠	طائرتان ثابتتا الجناحين
٢	تخزين الوقود والزيوت ومواد التشحيم وتزويد
١١	طائرة ذات أجنحة دوارة وطائرة ثابتة الجناحين بمذه المواد
لا	توفير خدمات مراقبة الأحوال الجوية والتنبؤ بأحوال الطقس في ٧ مواقع
	نجم عدم إنجاز النواتج عن افتقار البعثة إلى الخبرة التقنية الضرورية لصياغة الاحتياجات التقنية. ولم يرم بعد اتفاق الخدمات الإدارية بين إدارة الدعم الميداني ومنظمة الطيران المدني الدولي والمتعلق بالتقييم التقني التخصصي المطلوب، ريثما يتم وضعه في صيغته النهائية
نعم	توفير الدعم العمليّ للطيران على مدار الساعة، بما في ذلك البحث والإنقاذ وإجلاء المصابين وعمليات الإجلاء الطبي والرحلات الجوية الليلية
الاتصالات	
١	توفير الدعم والصيانة لشبكة سواتل تتكون من محور اتصالات أرضية في بور أو برانس وفي ١٦ موقعاً آخر من المواقع النائية، من أجل توفير الاتصالات بالصوت والفاكس والفيديو والبيانات
٦٠	دعم وصيانة شبكة ربط ذات اتجاهين وذات تردد فوق عال وشبكة لاسلكية ذات تردد عال تتألف من ٦٠ جهازاً لإعادة الإرسال، و ٢٩٦ محطة قاعدية، و ١٦٣٨ جهازاً لاسلكياً متنقلاً، و ١٢٤٤ جهازاً لاسلكياً محمولاً؛ و ١٣ مركز اتصال؛ و ٤٨ وصلة تعمل بالموجات الدقيقة داخل بور أو برانس، و ٢٤ وصلة في ١٠ مناطق
٢٦٤	جهاز إعادة إرسال
٢٧٤	محطة قاعدية
٢	جهازا لاسلكيا متنقلا
	عزي ارتفاع العدد إلى قرار اتخذته الإدارة بتجهيز جميع مركبات البعثة بأجهزة لاسلكية متنقلة ذات تردد عال وفوق العالي بما يتوافق توافقاً تاماً ومعايير العمل الأمنية الدنيا

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
	جهازا لاسلكيا محمولا ٤ ٩٤٠
	نجم ارتفاع العدد عن تطبيق الجدول المستكمل لمعدلات التوزيع الذي يعكس مراجعة معدل التوزيع للموظفين الوطنيين ليصبح ١ مقابل ١ بدلا من ١ مقابل ٣
	مركزا للاتصالات ١٣
	وصلة تعمل بالموجات الدقيقة، من بينها ٤٣ وصلة داخل بور أو برانس و ٢٠ وصلة في مناطق أخرى
	مقسما هاتفيا لخدمة ٣٠٩٠ مستخدما في المتوسط
	نجم ارتفاع العدد عن إنشاء مواقع ومكاتب جديدة وعن تعزيز تغطية الشبكة التي توفر الاتصالات لمواقع كان يتعذر ربطها في الماضي
	توفير خدمات الدعم والصيانة لشبكة هاتفية مكونة من ٣٥ مقسما هاتفيا لخدمة ٢٢٧٠ مستخدما
	تكنولوجيا المعلومات
	توفير خدمات الدعم والصيانة لـ ١٣٢ خادوما، ١٣٠
	و ١١ محطة عمل، و ٣٨٥ حاسوبا مكتيبيا، ١١
	و ٥٧٠ حاسوبا محمولا، و ٨٩٩ طابعة، و ٢٠٥
	أجهزة إرسال رقمية، و ١١٩ وحدة متعددة ٢ ٣٦٩
	الوظائف ٧٩٨
	خادوما
	محطة عمل
	حاسوبا مكتيبيا
	حاسوبا محمولا
	عُزي ارتفاع العدد إلى اقتناء حواسيب محمولة إضافية بسبب ارتفاع معدل الأعطال والفترة الزمنية الطويلة التي يستغرقها إصلاحها بضمن
	طابعة ٧٨٦
	عُزي انخفاض العدد إلى التقييد بخفض نسبة عدد الحواسيب المكتبية إلى الطابعات من طابعة واحدة لكل ٣ حواسيب إلى طابعة واحدة لكل ٤ حواسيب
	أجهزة إرسال رقمي ٢٠٣

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
دعم وصيانة الشبكات المحلية والشبكات الواسعة لـ ٢ ٩٥٥ مستعملاً في ١٦ موقعاً	١١٣ نعم	وحدة متعددة الوظائف لخدمة ٣ ٧٣٤ مستخدماً في المتوسط في ١٦ موقعاً عُزي ارتفاع عدد المستخدمين للأسباب التالية: (أ) فتح حسابات البريد الإلكتروني لعدد كبير من الموظفين الوطنيين الذين لم تفتح أمثال هذه الحسابات لهم في بداية عملهم مع البعثة؛ (ب) فتح عدد كبير من حسابات البريد الإلكتروني الشخصية لأفراد الوحدات العسكرية وقوة شرطة الأمم المتحدة لاستخدامها في نقل المعلومات السرية و/أو الحساسة
الخدمات الطبية		
تشغيل وصيانة ٢٤ عيادة من المستوى الأول ومستشفى من المستوى الثاني في مواقع بور أو برانس، لتوفير الخدمات الطبية لجميع أفراد البعثة والموظفي وكالات الأمم المتحدة الأخرى في حالات الطوارئ	٢٤ ١ ١ ١	عيادة من المستوى الأول (٥ عيادات مملوكة للأمم المتحدة و ١٩ عيادة مملوكة للوحدات) مستشفى واحد من المستوى الثاني (مملوك للوحدات) مستشفى واحد من المستوى الثالث (تجاري) مستشفى واحد من المستوى الرابع (تجاري) كان من المفترض أن تشمل النواتج المقررة مستشفيين تجاريين باعتبار أنهما موجودان منذ الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧
تشغيل وصيانة مختبر مركزي في بور أو برانس و ٣ مختبرات أساسية في كاب هايي وغونايف وليه كاي	١ ٣	مختبر مركزي واحد في بور أو برانس مختبرات أساسية في المناطق
مواصلة ترتيبات الإجلاء الأرضي والجوي لجميع أفراد البعثة على مستوى منطقة البعثة بأكملها، بما في ذلك الإجلاء الجوي الاستراتيجي من مرفق المستوى الأول إلى مستشفى المستوى الثاني ومن مستشفى المستوى الثاني إلى مرفق من المستوى الثالث أو الرابع	نعم	١٢٨ عملية إجلاء طبي من بينها ٨١ عملية إجلاء داخلي و ٤٧ عملية إجلاء خارجي
تشغيل وصيانة المرافق المخصصة للاستشارات	نعم	بما في ذلك ١ ٢٤٣ اختباراً سرياً طوعياً تم إجراؤها

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
والفحوص الطبية السرية الطوعية بشأن فيروس نقص المناعة البشرية لجميع أفراد البعثة	نعم	من خلال ٨٥ دورة توعية أجريت في بور أو برانس وفي المناطق شملت ٣ ٣٨٤ فرداً من أفراد البعثة إضافة إلى:
تنفيذ برنامج للتوعية بشأن فيروس نقص المناعة البشرية، بما في ذلك التوعية عن طريق الأقران، لجميع أفراد البعثة	نعم	٤٢ دورة توعية شملت ٢ ٥١٠ من غير موظفي البعثة، وذلك في إطار خطة مشتركة بين فريق الأمم المتحدة القطري المعني بالإيدز والمنظمات غير الحكومية المحلية
الأمن		
توفير خدمات الأمن على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع لما مجموعه في المتوسط ٥٤٦ موظفاً دولياً و ٢٢٨ من متطوعي الأمم المتحدة، بما في ذلك توفير الحماية المباشرة لكبار الشخصيات، علاوة على حماية مرافق ومواقع الأمم المتحدة	نعم	ل ٤٩١ موظفاً دولياً و ١٩٦ من متطوعي الأمم المتحدة إضافة إلى: خدمات الأمن لـ ١٠١ من ضباط الأركان في المتوسط و ٩٣٤ من أفراد شرطة الأمم المتحدة (بمن فيهم موظفو الإصلاحيات) على أساس قابلية تطبيق نظام الأمم المتحدة لإدارة الأمن
إجراء التحقيقات في الأحداث/الحوادث المتعلقة بأفراد البعثة وممتلكاتها	٢ ٠٨٥	حادث مرور، من بينها ١ ٥٩٤ حادثاً طالت مركبات مملوكة للوحدات
	١ ٠٩٤	حادثاً مسجلاً، من بينها ٥٤٢ حادثاً لم تستدع مزيداً من التحقيق
تنفيذ الخطة الأمنية واستكمالها	نعم	بما في ذلك إجراء ٢٣ تمريناً على الإجلاء في ١٠ مناطق، وتقديم تقارير دورية عن آخر المستجدات المتعلقة بالخطة الأمنية إلى إدارة شؤون السلامة والأمن، وإجراء تمارين على خطط التصدي للإصابات الجماعية/الانتقال، وتدريب أول المستجيبين للإصابات الجسيمة وتحديث معايير العمل الأمنية الدنيا ومعايير العمل الأمنية الدنيا لأماكن الإقامة

ثالثاً - أداء الموارد

ألف - الموارد المالية

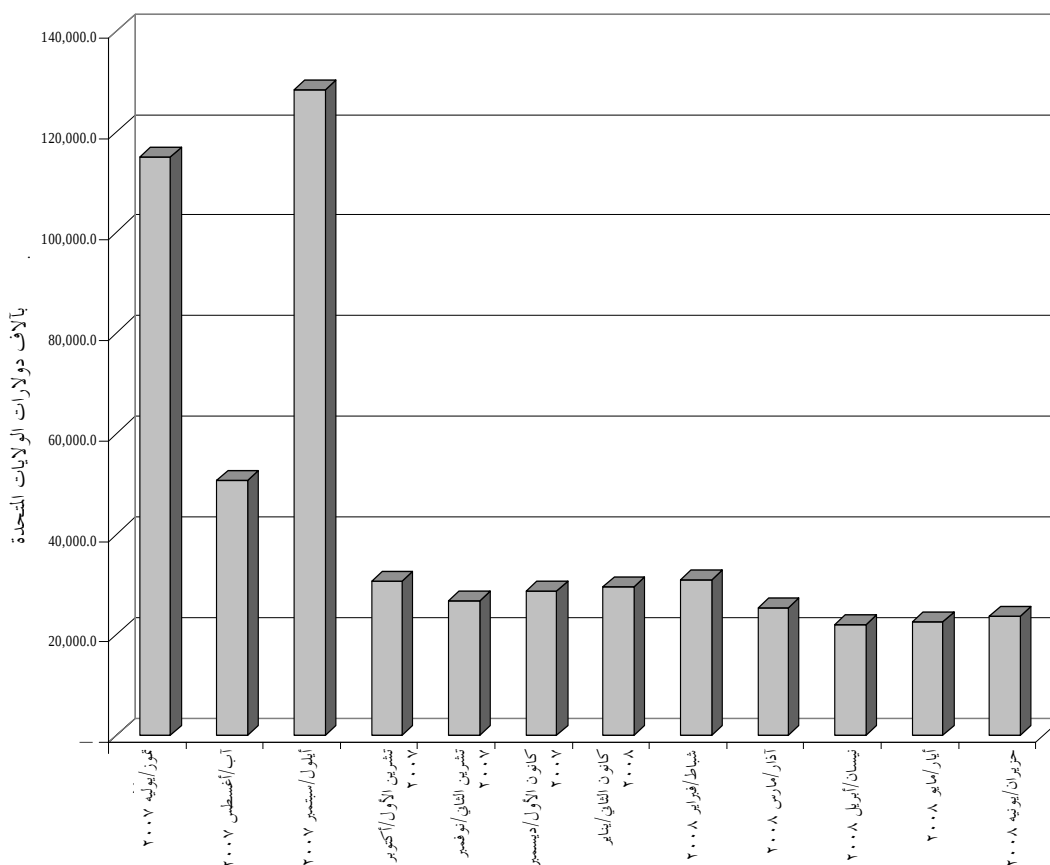
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/

يونيه ٢٠٠٨)

الفرق			
بالنسبة المئوية	المبلغ	النفقات	المخصصات
(١)÷(٣)=(٤)	(٣)-(١)=(٢)	(٢)	(١)
الفئة			
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة			
-	-	-	-
المراقبون العسكريون			
الوحدات العسكرية			
شرطة الأمم المتحدة			
وحدات الشرطة المشكّلة			
المجموع الفرعي			
الموظفون المدنيون			
الموظفون الدوليون			
الموظفون الوطنيون			
متطوعو الأمم المتحدة			
المساعدة المؤقتة العامة			
المجموع الفرعي			
التكاليف التشغيلية			
الأفراد المقدمون من الحكومات			
مراقبو الانتخابات المدنيين			
الاستشاريون			
السفر الرسمي			
المرافق والهياكل الأساسية			
النقل البري			
النقل الجوي			
النقل البحري			
الاتصالات			
تكنولوجيا المعلومات			
الخدمات الطبية			
المعدات الخاصة			

الفئة	الفرق			
	المخصصات	النفقات	المبلغ	بالنسبة المئوية
	(١)	(٢)	(٣) - (١) = (٢)	(٤) = (٣) ÷ (١)
لوازم وخدمات ومعدات أخرى	٥ ٢٩٤,٩	٥ ٤٠٧,٧	(١١٢,٨)	(٢,١)
مشاريع الأثر السريع	٢ ٠٠٠,٠	١ ٩٧٢,١	٢٧,٩	١,٤
المجموع الفرعي	١ ٦١ ١٠٩,٣	١ ٥١ ٢٨٨,٥	٩ ٨٢٠,٨	٦,١
إجمالي الاحتياجات	٥ ٣٥ ٣٧٢,٨	٥ ٣٤ ٠٦٨,٢	١ ٣٠ ٤,٦	٠,٢
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١ ٢ ١٢٦,٩	١ ٢ ١٧١,٢	(٤٤,٣)	(٠,٤)
صافي الاحتياجات	٥ ٢٣ ٢٤٥,٩	٥ ٢١ ٨٩٧,٠	١ ٣ ٤٨,٩	٠,٣
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-
مجموع الاحتياجات	٥ ٣٥ ٣٧٢,٨	٥ ٣٤ ٠٦٨,٢	١ ٣٠ ٤,٦	٠,٢

باء - نمط الإنفاق الشهري



٢٢ - عُزى ارتفاع النفقات في تموز/يوليه وأيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ أساساً إلى الالتزامات الناشئة عن ردّ تكاليف القوات/وحدات الشرطة المشكلة، والمعدات المملوكة للوحدات، والدعم الذاتي للوحدات العسكرية ووحدات الشرطة المشكلة، إلى البلدان المساهمة بقوات.

جيم - الإيرادات والتسويات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	المبلغ
إيرادات الفوائد	٣ ٨٢٣,٧
إيرادات متنوعة أخرى	٦٤٤,٨
تسويات لفترات سابقة	(١,٣)
الوفورات المتحققة من التزامات الفترات السابقة أو من إلغائها	١٣ ٢٥٣,٦
المجموع	١٧ ٧٢٠,٨

دال - الإنفاق على المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	النفقات
المعدات الرئيسية	
الوحدات العسكرية	٣٢ ٨٨٣,٤
وحدات الشرطة المشكلة	٤ ٨٧٣,٠
المجموع الفرعي	٣٧ ٧٥٦,٤
الاكتفاء الذاتي	
المرافق والهياكل الأساسية	١٦ ٢٣٦,٦
الاتصالات	٦ ٩٥٨,٠
الخدمات الطبية	٤ ٥٩١,٠
المعدات الخاصة	٢ ٨٢٩,٦
المجموع الفرعي	٣٠ ٦١٥,٢
المجموع	٦٨ ٣٧١,٦

العوامل الخاصة بالبعثة	النسبة المئوية	تاريخ بدء النفاذ	تاريخ آخر استعراض
ألف - العوامل المنطبقة على منطقة البعثة			
عامل الظروف البيئية القاسية	١,١	١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	-
عامل الظروف التشغيلية المكثفة	١,٣	١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	-
عامل العمل العدائي/التحلي القسري	١,٠	١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	-
باء - العوامل المنطبقة على بلد الأصل			
عامل النقل الإضافي	٥,٠٠ - ٠,٢٥		

هاء - قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القيمة الحقيقية	القيمة
٣ ٢١٥,٠	اتفاق مركز القوات ^(١)
-	التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)
٣ ٢١٥	المجموع

(أ) القيمة المقدرة لإيجار الأراضي والمباني المقدمة من الحكومة.

رابعاً - تحليل الفروق^(١)

الفرق	الوحدات العسكرية
(٩,٠٪) (١ ٦٧٥,٧ دولار)	

٢٣ - عُزيت الاحتياجات الإضافية في المقام الأول إلى: (أ) تنفيذ ترتيبات الدعم المنقحة، أي دفع بدل الإقامة المقرر للبعثة للموظفين القادمين من المقر، بدلا من رد التكاليف كالمعتاد إلى الحكومات المساهمة بقوات، اعتبارا من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧، عملا بقرار الجمعية العامة ٢٧٦/٦١، وهو أمر لم تفرد له أي مخصصات؛ (ب) ارتفاع المتوسط الفعلي لتكاليف تناوب الموظفين إلى ٩٦٨ ١ دولارا لسفر ضباط الأركان باتجاه واحد و ١ ٠٤٢ دولارا لسفر الوحدات مقارنة بالتكاليف المدرجة في الميزانية والبالغة ١ ٤٠٠ و ١ ٠٢٥ دولارا للسفر باتجاه واحد على التوالي؛ (ج) تناوب إحدى الوحدات مرتين مقارنة بالمخصصات المدرجة

(١) يُعبر عن قيم الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويقدم تحليل للفروق التي لا تقل عن نسبة ٥ في المائة زيادة أو نقصانا أو عن مبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار.

في الميزانية لإجراء عملية تناوب واحدة. وقد قابل التباين جزئياً انخفاض في الاحتياجات لما يلي: (أ) تعويضات الوفاة والعجز، بفضل انخفاض عدد الوفيات والإصابات خلال الخدمة؛ (ب) المبالغ المردودة للحكومات المساهمة بقوات مقابل المعدات الرئيسية، بسبب الفروق بين المخصصات لمذكرات التفاهم الموقعة والمعدات المنشورة فعلاً، وبسبب تعطل بعض المعدات؛ (ج) انخفاض الاحتياجات لتسديد تكاليف القوات بالمعدلات الموحدة إلى الحكومات المساهمة بقوات والناجمة عن إعادة النظر في ترتيبات الدعم الخاصة بضباط الأركان؛ (د) تكاليف الشحن لنشر المعدات المملوكة للوحدات بسبب عدم نشر المعدات الجوية وكتيبة للمشاة وفقاً لما كان مقرراً.

الفرق	شرطة الأمم المتحدة
(١١,٦٪) (٤٦٨,٣ ٥ دولار)	

٢٤ - نجحت الاحتياجات الإضافية في المقام الأول عن زيادة معدلات بدل الإقامة المقرر للبعثة من ٢٠٣ دولارات إلى ٢١٦ دولاراً لكل يوم من الأيام الثلاثين الأولى ومن ١٣٩ دولاراً إلى ١٥٠ دولاراً يومياً بعد ذلك، وارتفاع متوسط قوام أفراد القوة البالغ ٨٦٥ فرداً مقارنة بالقوام المدرج في الميزانية والبالغ ٨٠٨ أفراد. وقد قابل الفرق جزئياً انخفاض الاحتياجات لتكاليف السفر بسبب تمديد مدد خدمة بعض عناصر شرطة الأمم المتحدة، مما أسفر عن انخفاض عدد الرحلات خلال الفترة التي يشملها التقرير.

الفرق	الموظفون الدوليون
(٢,٧٪) (١٨٨,٨ ٢ دولار)	

٢٥ - عُزيت الاحتياجات الإضافية في المقام الأول إلى ما يلي: (أ) الزيادة في معدلات بدل الإقامة المقرر للبعثة من ٢٠٣ دولارات إلى ٢١٦ دولاراً في اليوم للـ ٣٠ يوماً الأولى، ومن ١٣٩ دولاراً إلى ١٥٠ دولاراً في اليوم بعد ذلك؛ (ب) زيادة الاحتياجات إلى التكاليف العامة للموظفين، وبما فيها الاشتراكات في صندوق المعاشات التقاعدية واستحقاقات منحة التعليم وغيرها من تكاليف التعيين؛ (ج) انخفاض متوسط معدل الشغور إلى ٩ في المائة مقارنة بعامل الشغور المدرج في الميزانية وقدره ١٠ في المائة. وقابل ذلك الفرق جزئياً انخفاض الاحتياجات إلى بدل المخاطر، الناجم عن عدم دفع البدلات للموظفين خلال غيابهم عن منطقة البعثة في السفر لأغراض رسمية والإجازات السنوية.

الفرق	
الموظفون الوطنيون	٧٤٢,٦ دولار ٣,١ ٪

٢٦ - عُزي الرصيد غير المستخدم في المقام الأول إلى انخفاض الاحتياجات إلى المرتبات، بالمقارنة مع التقديرات المدرجة في الميزانية، وإلى أن المتوسط الفعلي لمعدل الشغور بلغ ٦ في المائة مقارنة بمعدل الشغور المدرج في الميزانية وهو ٥ في المائة. وقابل الرصيد غير المستخدم جزئياً الاحتياجات الإضافية إلى التكاليف العامة للموظفين، الناجمة عن ضعف قيمة دولار الولايات المتحدة في مقابل الغورد الهاييتي.

الفرق	
متطوعو الأمم المتحدة	١ ٦٤١,٠ دولار ١٤,٣ ٪

٢٧ - عُزي الرصيد غير المستخدم في المقام الأول إلى ارتفاع متوسط معدل الشغور وقدره ١٣ في المائة مقارنة بعامل الشغور المدرج في الميزانية وهو ٥ في المائة، وهو ما نجم عن التناقص الطبيعي لمتطوعي الأمم المتحدة وإعادتهم إلى أوطانهم والتأخر في توظيف بدلائهم.

الفرق	
المساعدة المؤقتة العامة	(١ ٤٦٨,٠) دولار (٦٠,٥) ٪

٢٨ - نجحت الاحتياجات الإضافية عن انخفاض المتوسط الفعلي لمعدلات الشغور وقدره ٦ في المائة للموظفين الدوليين و ٨ في المائة للموظفين الوطنيين و ١١ في المائة للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، بالمقارنة مع معدلات الشغور المدرجة في الميزانية وهي ٣٠ في المائة للموظفين الدوليين والموظفين الوطنيين و ٤٠ في المائة للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة.

الفرق	
الاستشاريون	١١٢,٧ دولار ٣٩,٦ ٪

٢٩ - عُزي الرصيد غير المستخدم في المقام الأول إلى استخدام الخبرة الداخلية لإجراء بعض أنشطة التدريب على المشتريات، وعدم تنفيذ حلقات عمل للتدريب على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بسبب توفير خدمات مجانية للتدريب على الاتصالات اللاسلكية والموجات الدقيقة يقدمها موردو معدات الاتصالات السلكية واللاسلكية المقتناة لتنفيذ

مشاريع وصلات الموجات الدقيقة. وإضافة إلى ذلك، جرى توظيف اثنين من الاختصاصيين في شبكات تكنولوجيا المعلومات بدلا من الاستشاريين كمقاولين أفراد لتلبية احتياجات البعثة المستمرة للتدريب في مجالي تكنولوجيا الصوت والبيانات. وقد قابل الرصيد غير المستخدم جزئيا الاحتياجات الإضافية إلى استشاري للمساعدة على إقامة علاقات للقيادة والسيطرة وتنظيم مركز العمليات المشتركة، وهو ما لم يكن يخصص له اعتماد.

الفرق

المرافق والهياكل الأساسية	٥١٣,٣ دولار	٦,٤ ٪
---------------------------	-------------	-------

٣٠ - عُزي الرصيد غير المستخدم في المقام الأول إلى ما يلي: (أ) انخفاض الاحتياجات في بند المرافق العامة، الناجم عن عدم تنفيذ العقد الثاني من عقدي توليد الكهرباء بنظام تسليم المفتاح، انتظارا لنتائج ونواتج تنفيذ العقد الأول لتوليد الكهرباء بنظام تسليم المفتاح، وبطء وتيرة تنفيذ العقد الأول، بسبب المعوقات اللوجستية التي يواجهها المقاول؛ (ب) انخفاض الاحتياجات من خدمات البناء، الناجم عن عدم إنجاز مشاريع البناء المختارة، ومن بينها إنشاء طرق وثلاثة مهابط للمروحيات، بسبب الحاجة إلى تحويل الموارد إلى المشروعات غير المقررة المتعلقة بالمرحلة ١ من دعم إدارة الحدود؛ (ج) انخفاض الاحتياجات في بند خدمات الصيانة، الناجم عن التأخر في تحديد الأراضي المناسبة لإنشاء مدافن صحية للقمامة في شتى أنحاء البعثة كما هو مقرر؛ (د) انخفاض الاحتياجات إلى خزانات الوقود، الناجم عن عدم اقتناء ١٠ نقاط لتزويد المركبات بالوقود، بسبب الحاجة إلى إعادة ترتيب أولويات الموارد على الاحتياجات التشغيلية غير المخطط لها؛ (هـ) انخفاض الاحتياجات في بند استئجار الأماكن، الناجم عن تنفيذ ترتيبات الدعم المنقحة لضباط أركان المقر، مما أدى إلى انتفاء الحاجة إلى استئجار أماكن سكنية لضباط الأركان، واستخدام مباني المكاتب الحالية لاستيعاب الموظفين الإضافيين، بدلا من استئجار أماكن إضافية للمكاتب، وقيام الحكومة المضيفة بتوفير مباني للمكاتب مجانا للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة المكلفين بالعمل في المواقع الحدودية الجديدة.

٣١ - وقابل الرصيد غير المستخدم جزئيا الاحتياجات الإضافية إلى ما يلي: (أ) الوقود والزيوت ومواد التشحيم للمولدات الكهربائية، الناجمة عن عدم تنفيذ العقد الثاني لتوليد الطاقة وبطء وتيرة تنفيذ العقد الأول؛ (ب) اقتناء مرافق سابقة التجهيز وخدمات التغيير والتجديد، الناجم عن إقامة خمسة مواقع حدودية جديدة لم يكن مخططا لها، وإقامة معسكر جديد للشرطة المشكلة لم يكن مخططا له في ليه كاي عقب القلاقل المدنية في نيسان/ أبريل ٢٠٠٨.

الفرق	النقل البري
(٤٦٧١,١) دولار (٤١,٦) %	

٣٢ - عُزّي الفرق في المقام الأول إلى الاحتياجات الإضافية في البنود التالية: (أ) البترين والزيوت ومواد التشحيم، الناجمة عن الزيادة في تكلفة وقود الديزل على التكلفة المدرجة في الميزانية وهي ٠,٦٨ دولار للتر لمتوسط التكلفة الفعلية وهو ٠,٧٨ دولار للتر، وتسوية ١,٢ مليون دولار من التكاليف غير المسددة لوقود الديزل والمتعلقة بالفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧؛ (ب) اقتناء مركبات، الناجم عن اقتناء سيارة إسعاف ومركبة لمكافحة حرائق الطيران، لم تُفرد لها مخصصات، والزيادات في تكلفة المركبات، بسبب تدني أسعار صرف العملات بين دولار الولايات المتحدة والين الياباني، وبين دولار الولايات المتحدة واليورو.

الفرق	النقل الجوي
٢٠٨٠,٦ دولار ٨,٦ %	

٣٣ - عُزّي الرصيد غير المستخدم في المقام الأول إلى عدم تنفيذ العقود المقررة لخدمات الإنقاذ في مكافحة الحرائق وخدمات الأرصاد الجوية، بسبب عدم توفر الخبرة التقنية الداخلية، والمطلوبة لصياغة كراسة الشروط التقنية للعقود. وما زال ينتظر استكمال اتفاق بين إدارة الدعم الميداني ومنظمة الطيران المدني الدولي لتوفير الخبرة التقنية الملائمة لبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي. وقد قابل الرصيد غير المستخدم جزئياً الاحتياجات الإضافية إلى ما يلي: (أ) استئجار مروحيات وتشغيلها، الناجم عن الزيادات في تكاليف الاستئجار بناء على تجديد العقود خلال الفترة المشمولة بالتقرير؛ (ب) نشر طائرة إضافية ثابتة الجناحين دعماً للأنشطة الجديدة لإدارة الحدود، وهو ما لم تُفرد له مخصصات.

الفرق	النقل البحري
(٥٩,٢) دولار (٢٩,٩) %	

٣٤ - عُزيت الاحتياجات الإضافية إلى توفير وقود الديزل لحرس السواحل الهايتي فيما يتصل بالدوريات الساحلية المشتركة مع الأفراد العسكريين التابعين للبعثة. وإضافة إلى ذلك، جرى تكبد احتياجات إضافية لخدمات التعاقد على صنادل بحرية لتسليم الوقود من بورت أو برنس إلى جيريمي، بسبب تدهور البنية الأساسية للطرق، مما عرقل قدرة مقاول الوقود على تسليم إمدادات الوقود السائبة بطريق البر.

الاتصالات	الفرق
٢٠٠,٠ ٥ دولار	١٨,٤ ٪

٣٥ - نجم الرصيد غير المستخدم في المقام الأول عن انخفاض الاحتياجات إلى ما يلي: (أ) اقتناء معدات الاتصالات، بسبب عدم تنفيذ إنشاء ٩٨ موقعا جديدا مشتركا بين شرطة الأمم المتحدة والشرطة الوطنية الهايتية، وعدم اقتناء أبراج هوائيات بدعم ذاتي، بسبب عدم توفير الحكومة المضيفة لتردد اللاسلكي؛ (ب) اقتناء معدات إعلامية نظراً لأن معدات البث اللاسلكي قد جرى اقتناؤها في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧؛ (ج) خدمات إعلامية، بسبب انخفاض التكاليف الفعلية للخدمات الإذاعية الدولية والمحلية، وبسبب إعادة ترتيب أولويات الموارد مما أدى إلى تخفيض الاحتياجات للتوعية المجتمعية، والخدمات الترويجية والإنتاجية، وخدمات التصميم والطباعة والنشر؛ (د) قطع الغيار، الناجم عن انخفاض معدلات تعطل المعدات ومن تركيب أجهزة لوقاية معدات الاتصالات من الصواعق.

تكنولوجيا المعلومات	الفرق
١ ٤٩٧,١ دولار	٢١,٥ ٪

٣٦ - عُرِي الرصيد غير المستخدم أساساً إلى انخفاض الاحتياجات إلى ما يلي: (أ) اقتناء المعدات، نظراً لاقتناء المعدات خلال الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧ لدعم توسيع نطاق عمليات شرطة الأمم المتحدة، وبسبب انخفاض تكلفة بعض المعدات المشتراة عن طريق العقود الإطارية؛ (ب) خدمات تكنولوجيا المعلومات، مما نجم عن انخفاض التكاليف الفعلية لحصة البعثة من مجموع تكاليف الخدمات المركزية لتكنولوجيا المعلومات ودعم تخزين البيانات واسترجاعها وصيانتها، فيما يتعلق بوضع وتنفيذ تطبيقات تكنولوجيا المعلومات ودعم مكتب المساعدة لجميع البعثات الميدانية.

الرعاية الطبية	الفرق
٥٠٣,٩ دولار	٨,٠ ٪

٣٧ - نجم الرصيد غير المستخدم في المقام الأول عن التأخر في عملية الشراء لاقتناء الإمدادات الطبية.

المعدات الخاصة	الفرق
٧٠٠,٠ دولار	١٩,٨ ٪

٣٨ - عُزِي الرصيد غير المستخدم إلى انخفاض الاحتياجات إلى المبالغ المردودة للبلدان المساهمة بالقوات وبالشرطة المشككة من أجل تكاليف الدعم الذاتي، الناجم عن الفروق بين المخصصات في مذكرات التفاهم الموقعة والمعدات الفعلية التي نشرت.

الفرق

إمدادات وخدمات ومعدات أخرى	(١١٢,٨ دولار)	(٢,١٪)
----------------------------	---------------	--------

٣٩ - عُزِيَت الاحتياجات الإضافية في المقام الأول إلى الخسائر في أسعار الصرف، بسبب ضعف قيمة دولار الولايات المتحدة مقابل العملات الأخرى، وهي ما قابلها جزئياً انخفاض الاحتياجات من الخدمات الأخرى، الناجم عن التأخر في عملية شراء عقد خدمات للتخلص من النفائات الخطرة والتأخر في تنفيذ مشاريع الحد من العنف في المجتمعات المحلية.

خامساً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٤٠ - فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها بشأن تمويل بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي:

(أ) البت في كيفية التصرف في الرصيد غير المربوط البالغ ٦٠٠ ٣٠٤ ١ دولار والمتعلق بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨؛

(ب) البت في كيفية التصرف في الإيرادات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ والبالغة ٨٠٠ ٧٢٠ ١٧ دولار والمتأتية من إيرادات الفوائد (٧٠٠ ٨٢٣ ٣ دولار)، والإيرادات الأخرى/المتنوعة (٨٠٠ ٦٤٤ دولار)، وإلغاء التزامات الفترة السابقة (٦٠٠ ٢٥٣ ١٣ دولار)، تقابلها تسويات خاصة بالفترة السابقة (١ ٣٠٠ دولار).